

## TABLE DE LA JURISPRUDENCE

Volume 113, Number 3, December 2011

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/1044777ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/1044777ar>

[See table of contents](#)

### Publisher(s)

Éditions Yvon Blais

### ISSN

0035-2632 (print)

2369-6184 (digital)

[Explore this journal](#)

### Cite this document

(2011). TABLE DE LA JURISPRUDENCE. *Revue du notariat*, 113(3), 665–700.

<https://doi.org/10.7202/1044777ar>

## TABLE DE LA JURISPRUDENCE

|   |                        |
|---|------------------------|
| 130099 <i>Canada inc. c. Lamontagne</i> , 2009 QCCQ 7158. . . . .   | 126                    |
| 147557 <i>Canada ltée (Syndic de)</i> , [1998] R.D.I. 243<br>(C.S.) . . . . .   | 172, 175               |
| 14957 <i>Canada ltée (Spraytech, Société d'arrosage) c. Hudson<br/>(Ville de)</i> , [2001] 2 R.C.S. 241 . . . . .                   | 513                    |
| 155707 <i>Canada inc. c. Béton Laurier inc.</i> , 2010 QCCA 472 . . . . .   | 46                     |
| 164618 <i>Canada inc. c. Cie Montréal Trust</i> , [1998] R.J.Q.<br>2696 (C.A.) . . . . .  | 94                     |
| 4300912 <i>Canada inc. c. Landry, J.E.</i> 2011-1339 (C.S.),<br>jugement porté en appel . . . . .                                   | 391                    |
| 6213341 <i>Canada inc. (Peintures de l'Outaouais) c. Construction<br/>Jedom Développement inc.</i> , J.E. 2007-761 (C.Q.) . . . . . | 160                    |
| 6568181 <i>Canada inc. c. Trois-Rivières (Ville de)</i> , 2010<br>QCCS 2368. . . . .  | 268, 271               |
| 2760-1699 <i>Québec inc. c. Lamarre</i> , [2004] R.D.I. 128<br>(C.S.) . . . . .   | 355, 393               |
| 2847-3254 <i>Québec inc. c. 2967-6566 Québec inc.</i> , (C.A., 1998-<br>04-29), SOQUIJ AZ-98011431, J.E. 98-1091 . . . . .          | 118                    |
| 2967-6566 <i>Québec inc. c. 2847-3254 Québec inc.</i> , J.E. 96-<br>1246, [1996] R.J.Q. 1669, [1996] R.D.I. 454 (rés.) . . . . .    | 118                    |
| 3095-7252 <i>Québec inc. c. Mickey Jacyno</i> , [2010] R.D.I. 271<br>(C.A.) . . . . .   | 191                    |
| 9046-7309 <i>Québec inc. (Syndic de)</i> , [1998] R.D.I. 587<br>(C.S.) . . . . .  | 172, 175               |
| 9099-7594 <i>Québec inc. c. Investissements Imqua inc.</i> ,<br>[2001] R.D.I. 466 (C.S.) . . . . .                                  | 384                    |
| 9109-6495 <i>Québec inc. c. cour municipale d'Alma</i> ,<br>[2010] R.D.I. 124 (C.S.) . . . . .                                      | 170, 174-175, 180, 184 |
| 9114-4865 <i>Québec inc. c. Gerlap Construction inc.</i> ,<br>[2004] R.L. 139 (C.Q.) . . . . .                                      | 160                    |
| 9126-4531 <i>Québec inc. c. Chalifoux</i> , 2008 QCCS 608 . . . . .   | 274                    |
| 9179-6391 <i>Québec inc. c. Cantin</i> , 2009 QCCS 720 . . . . .  | 347                    |

|   |     |
|---|-----|
| 9192-5982 <i>Québec inc. c. 90673 Canada inc.</i> , 2010 QCCQ<br>10014. . . . .                                     | 46  |
| 24-34, <i>Ste-Ursule, s.e.c. c. Construction Raoul Pelletier<br/>(1997) inc.</i> , [2003] R.L. 494 (C.S.) . . . . . | 160 |

- A -

|  |                         |
|--|-------------------------|
| A.c. B., 2007 QCCQ 1568 (C.Q., 20 février 2007) . . . . .  | 32                      |
| A.c.B., <i>sub nom. Droit de la famille – 102866</i> , 2010<br>QCCA 1978 . . . . .   | 233, 238-241            |
| A.c.B., <i>sub nom. Droit de la famille – 102866</i> , 2009<br>QCCS 3210 . . . . .   | 236                     |
| A.H. c. J.G.B., [2001] R.D.F. 916 (C.S.) . . . . .   | 136                     |
| A.P. c. D.M.C., 2006 QCCS 2006 . . . . .   | 579, 580                |
| <i>Abitibi (Municipalité régionale de comté) c. Ibitiba ltée</i> ,<br>[1993] R.J.Q. 1061 (C.A.) . . . . .  | 513, 576                |
| <i>Agropur, coopérative agro-alimentaire c. Anjou (Ville d')</i> ,<br>J.E. 2001-439 (C.S.) . . . . .   | 360, 367, 368, 369, 374 |
| <i>Ahern-Tisseyre c. Tisseyre</i> , J.E. 2001-495 (C.S.), confirmé<br>en appel 2002 CanLII 41143 (QC C.A.) . . . . .   | 448, 465, 466           |
| <i>Air-Rimouski ltée c. Gagnon</i> , [1952] R.C.S. 149 . . . . .   | 517                     |
| <i>A. Lassonde &amp; Fils inc. c. Mignon</i> , J.E. 92-1544 (C.S.) . . . . .   | 193                     |
| <i>Alberta Government Telephones c. Canada (CRTC)</i> ,<br>[1989] 2 R.C.S. 225. . . . .  | 219, 220                |
| <i>Alex Couture inc. c. Piette</i> , [1990] R.J.Q. 1262 (C.A.) . . . . .   | 513                     |
| <i>Aliments Breton inc. c. Oeufs Breton ltée</i> , 2010<br>QCCS 5416. . . . .  | 268, 271                |
| <i>Aménagements CLC inc. c. Verdon</i> , 2010 QCCQ 7848 . . . . .  | 124                     |
| <i>Aménagements René Drouin inc.</i> , 2010 QCCS 2739 . . . . .  | 268, 271                |
| <i>Angers c. Gagnon</i> , [2003] R.J.Q. 924 (C.S.) . . . . .   | 135, 139                |
| <i>Archambault c. Archambault</i> , 2010 QCCS 6835 . . . . .   | 371                     |
| <i>Armory c. Delamirie</i> , (1722) 1 Stra 505, (1722) 93<br>E.R. 664 . . . . .  | 331                     |
| <i>Association des citoyens et citoyennes pour un environnement<br/>sain de Fatima inc. c. Bois et placages généraux ltée</i> ,<br>C.S. Longueuil, n° 505-06-000002-050, 6 février 2007,<br>2008 QCCS 3192 . . . . . | 555                     |

|  |   |
|--|---|
| <i>Aubé c. Béland</i> , 2010 QCCS 4311 . . . . .   | 12, 14  |
| <i>Aubé (Succession de) c. St-Amand</i> , 2009 QCCS 568 infirmé<br>par 2010 QCCA 1031. . . . . | 4-5, 441, 445, 456, 457,<br>465, 471, 473, 496, 497 |
| <i>Aubert c. Morneau</i> , 2008 QCCS 5098 . . . . .  | 112, 114  |
| <i>Auger c. Comité de retraite de l'U.M.</i> , [2001] R.J.Q. 1223<br>(C.S.) . . . . .          | 465, 476  |
| <i>Aximco inc. c. 120301 Canada inc.</i> , B.E. 2005BE-<br>1144 (C.S.). . . . .                | 389   |

**- B -**

|   |                   |
|---|-------------------|
| <i>B.L. c. M.D.</i> , [2001] R.D.F. 737 (C.S.) . . . . .  | 137               |
| <i>Baillargeon c. Plante</i> , 2010 QCCS 3896 . . . . .   | 268, 271          |
| <i>Bakos c. Polyzos</i> , 2010 QCCS 5312 . . . . .  | 18, 40            |
| <i>Banque canadienne impériale de commerce c. Abitbol</i> ,<br>J.E. 99-986, [1999] R.R.A. 718 (C.S. Qué.) . . . . . | 362, 368          |
| <i>Banque canadienne impériale de commerce c. Marcano</i> ,<br>[1990] R.J.Q. 28 (C.A.) . . . . .                    | 191               |
| <i>Banque de Montréal c. Équipements B. Morin inc.</i> ,<br>2011 QCCS 30 . . . . .                                  | 95                |
| <i>Banque Laurentienne du Canada c. Mackay</i> , [2002]<br>R.J.Q. 365, J.E. 2002-467 (C.A. Qué.) . . . . .          | 368               |
| <i>Barrette c. Ciment du Saint-Laurent inc.</i> , [2003]<br>R.J.Q. 1883 (C.S.) . . . . .                            | 514, 521, 539     |
| <i>Barrette c. Falardeau</i> , 2010 QCCA 989 . . . . .  | 244, 245          |
| <i>Bastien c. Beaulac</i> , J.E. 2000-1963 (C.S. Qué.) . . . . .  | 362, 368          |
| <i>Bastien c. Laval (Ville de)</i> , 2010 QCCS 6786 . . . . .   | 273               |
| <i>Bazinet (Succession de)</i> , J.E. 97-111 (C.S.) . . . . .   | 451, 465, 476     |
| <i>Beaton (Re)</i> , 2005 CanLII 44134 (QC C.S.) . . . . .  | 442, 466, 474     |
| <i>Beauchamp c. Commission de protection du territoire<br/>agricole du Québec</i> , 2007 QCTAQ 06583. . . . .       | 229               |
| <i>Beaudet c. Veillette</i> , [2000] R.D.I. 423 (C.S.) . . . . .  | 90                |
| <i>Beaudoin (Succession de) c. Andrew</i> , 2010<br>QCCS 191 . . . . .  | 268, 270          |
| <i>Beaudoin-Daigneault c. Richard</i> , [1984]<br>1 R.C.S. 2 . . . . .  | 130-131, 135, 141 |

|   |                          |
|---|--------------------------|
| <i>Beaudry c. Beaudry</i> , 2010 QCCS 5105 . . . . .  | 34-35, 37                |
| <i>Beaulieu (Succession de)</i> , J.E. 2001-2215 (C.S.) . . . . .   | 464                      |
| <i>Beaulieu c. Sinotte</i> , 2009 QCCS 4964 . . . . .   | 283                      |
| <i>Beaupré c. Veillette</i> , 2010 QCCS 5787 . . . . .  | 267                      |
| <i>Beauvais c. Lauzon</i> , 2009 QCCQ 2322 . . . . .  | 262                      |
| <i>Bédard (Succession de)</i> , 2011 QCCS 1479 . . . . .  | 442, 443, 466            |
| <i>Bélair c. Rivest</i> , [1965] C.S. 587 (C.S.) . . . . .  | 366                      |
| <i>Bélanger (Succession de)</i> , 2009 QCCS 72 . . . . .  | 4, 445, 456,<br>465, 496 |
| <i>Bélanger c. Bélanger</i> , 2010 QCCS 3302 . . . . .  | 55                       |
| <i>Béliveau St-Jacques c. Fédération des employé(e)s de<br/>services publics inc.</i> , [1996] 2 R.C.S. 345 . . . . . | 78-80                    |
| <i>Bell Canada c. Cour du Québec, Chambre civile,<br/>Division des petites créances</i> , 2010 QCCS 3 . . . . .       | 79                       |
| <i>Bellemarre c. Bellemarre</i> , B.E. 2001BE-426 (C.Q.) . . . . .  | 383                      |
| <i>Bergeron c. Ferretti-Palanca</i> , 2010 QCCQ 411 . . . . .   | 262                      |
| <i>Bertrand c. Jobin</i> , [2002] R.D.I. 114 (C.S.) . . . . .   | 160                      |
| <i>Bertrand c. Mattia</i> , 1995 CanLII 4709<br>(QC C.A.) . . . . .   | 447, 468, 472            |
| <i>Béton Laurier Inc. c. Circuit Québec Ste-Croix (1985)<br/>inc.</i> , 2008 QCCQ 7867 . . . . .                      | 45                       |
| <i>Bié-Ricard c. Bouchard</i> , J.E. 2001-1862 (C.S.) . . . . .   | 463                      |
| <i>Bilodeau c. Dufour</i> , [1952] 2 R.C.S. 264 . . . . .   | 317                      |
| <i>Biron c. Allard</i> , [1992] R.D.I. 26 (C.A.) . . . . .  | 83                       |
| <i>Bissell c. Jacobson</i> , 2010 QCCS 7040 . . . . .   | 47                       |
| <i>Blais c. Couillard</i> , [2005] R.D.I. 638 (C.S.) . . . . .  | 366                      |
| <i>Blouin et Courcy</i> , 2010 QCCS 1910 . . . . .  | 268, 271                 |
| <i>BMW Canada inc. c. Florin</i> , 2010 QCCQ 9781 . . . . .   | 290                      |
| <i>Boily (Succession de)</i> , 2010 QCCS 2228 . . . . .   | 267                      |
| <i>Boisés Jonquière inc. c. Brassard</i> , 2009 QCCQ 2694 . . . . .   | 262                      |
| <i>Boisvert c. Bournival</i> , [1984] C.A. 133 . . . . .  | 354, 366                 |
| <i>Boisvert Thériault c. La Montagne (Succession de)</i> ,<br>2010 QCCS 188 . . . . .                                 | 268, 269                 |
| <i>Bonneau (Succession de)</i> , 2002 CanLII 5598<br>(QC C.S.) . . . . .  | 445, 466                 |

|   |               |
|---|---------------|
| <i>Bouchard (Succession de)</i> , 2010 QCCS 6652 . . . . .  | 267           |
| <i>Bouchard c. Dufour (Succession de)</i> , 2010 QCCQ<br>4414 . . . . .   | 262, 268, 271 |
| <i>Bouchard et Ferme Bouchard enr., s.e.n.c.</i> , 2010 QCCS<br>6653 . . . . .  | 267           |
| <i>Bouchard et Gaudreault</i> , 2010 QCCS 4953 . . . . .  | 267           |
| <i>Boucher c. Caisse populaire Desjardins du Petit-Pré</i> ,<br>2010 QCCS 5477 . . . . .                              | 267           |
| <i>Boudreault c. Fjord-du-Saguenay (Municipalité régionale<br/>de comté du)</i> , 2010 QCCS 3482 . . . . .            | 267           |
| <i>Bouffard c. Cabano (Ville de)</i> , 2010 QCCQ 8560 . . . . .   | 544           |
| <i>Boulerice c. Municipalité St-Prosper</i> , 2010<br>QCCS 5343 . . . . .   | 537, 538      |
| <i>Boutin c. Estric ltée</i> , J.E. 94-1805 (C.S.) . . . . .  | 390           |
| <i>Bozzer c. Sénécal</i> , 2010 QCCS 3295 . . . . .   | 48            |
| <i>Brault &amp; Martineau inc. c. Riendeau</i> , 2010 QCCA 366 . . . . .  | 76            |
| <i>Briand c. Simard</i> , 2010 QCCS 4879 . . . . .  | 67            |
| <i>Bridges c. Hawkeworth</i> , [1851] 21 L.J.Q.B. 75, [1851]<br>15 Jur. 1079 . . . . .                                | 314, 331      |
| <i>Brouillette-Paradis (Paysages Paradis) c. Boisvert</i> ,<br>[2009] R.J.Q. 2232, [2009] R.D.I. 761 (C.A.) . . . . . | 152           |
| <i>Brousseau c. Cain</i> , 2010 QCCQ 6383 . . . . .   | 263           |
| <i>Browne c. Southern County Power Co. Ltd.</i> , (1941)<br>71 B.R. 136, conf. (1940) 78 C.S. 540 . . . . .           | 192           |
| <i>Brun c. Tribunal administratif du Québec et al.</i> ,<br>2010 QCCS 3393 . . . . .                                  | 229           |
| <i>Brunelle c. Pronovost</i> , 2010 QCCS 6198 . . . . .   | 267           |
| <i>Buckinghamshire County Council c. Moran</i> , [1989]<br>2 All E.R. 225. . . . .                                    | 314, 332      |
| <i>Bussièrès</i> , 2007 QCCS 2268 . . . . .   | 123           |
| <i>Bussièrès c. Chabot</i> , 2010 QCCS 5447 . . . . .   | 268           |

## - C -

|   |               |
|---|---------------|
| <i>C.L. c. J.Le.</i> , 2010 QCCA 2370 . . . . .             | 245           |
| <i>C.L. c. R.La.</i> , 2004 CanLII 9729 (QC C.S.) . . . . . | 569, 578, 579 |

|   |                    |
|---|--------------------|
| <i>C.M. c. Thibeault</i> , 2010 QCCAI 134 . . . . .   | 16, 40             |
| <i>C.S. c. L.T., sub nom. Droit de la famille – 10828</i> ,<br>2010 QCCS 1509 . . . . .   | 253-254, 288       |
| <i>Cabba (Succession de)</i> , J.E. 99-2160<br>(C.S.) . . . . .   | 447, 468, 470, 476 |
| <i>Caisse Desjardins des Trois-Rivières c. Arseneault</i> ,<br>2009 QCCS 5743 . . . . .   | 285                |
| <i>Caisse populaire d'Amos c. Café du Quai (1994) inc.</i> ,<br>[2002] R.J.Q. 933 (C.A.), inf. [2000] R.J.Q. 2281 (C.S.) . . .                                      | 172                |
| <i>Calce c. Brescia</i> , J.E. 2008-2283 (C.A. Qué.) . . . . .  | 368                |
| <i>Canada (Commissaire de la concurrence) c. Supérieur<br/>Propane Inc.</i> , 2003 CAF 53. . . . .  | 419                |
| <i>Canada (Commissaire de la concurrence) c. Supérieur Propane Inc.</i> ,<br>[2001] 3 C.F. 185, 2001 CAF 104 . . . . .  | 423                |
| <i>Canada (Directeur des enquêtes et recherches) c. NutraSweet<br/>Co.</i> , [1990] D.T.C.C. n° 17 . . . . .  | 420                |
| <i>Canada (Directeur des enquêtes et recherches) c. Télé-Direct<br/>(Publications) Inc.</i> , [1997] D.T.C.C. n° 8 . . . . .  | 422                |
| <i>Canadian Asset Based Lending Enterprise (Cable) Inc.<br/>c. Bélanger</i> , J.E. 2010-1341 (C.S.), [2010] R.D.I.<br>620 (rés.) . . . . .                          | 186                |
| <i>Canadian Asset Based Lending Enterprise (Cable) Inc. c.<br/>Trudeau</i> , (C.A., 2010-11-01), 500-09-020810-107,<br>2010 QCCA 2021, SOQUIJ AZ-50686757 . . . . . | 186                |
| <i>Cantin (Succession de) c. Bonhomme</i> , 2010<br>QCCS 2570 . . . . .   | 449, 463, 466      |
| <i>Caraghiaur c. Corneillier</i> , 2010 QCCA 1080 . . . . .   | 273                |
| <i>Carignan c. Bourassa</i> , 2011 QCCQ 3500 . . . . .  | 355, 364, 375      |
| <i>Caron c. De Vos</i> , J.E. 99-1056 (C.S.) . . . . .  | 543                |
| <i>Caron c. Farina</i> , 2009 QCCQ 3487 . . . . .   | 550                |
| <i>Casaubon (Succession de)</i> , 2010 QCCS 6740 . . . . .  | 448, 468           |
| <i>Casaubon c. Blair</i> , [2000] R.J.Q. 2295 (C.S.) . . . . .  | 449, 457, 468      |
| <i>Castagnier c. Fraietta</i> , 2010 QCCQ 7071 . . . . .  | 262, 267           |
| <i>Cayer et Lapointe</i> , 2010 QCCS 5339 . . . . .   | 267                |
| <i>Cèdres Jersey inc. c. Bardeaux Beaucerons (1985) inc.</i> ,<br>2010 QCCS 4082 . . . . .  | 65                 |

|   |   |
|---|---|
| <i>CFG Construction inc. (Proposition de)</i> , [2010] R.J.Q. 181<br>(C.S.) . . . . .   | 162, 165  |
| <i>Chabot</i> , 2010 QCCS 6501 . . . . .  | 267   |
| <i>Champlain Regional College of General and Vocational Education<br/>c. Cie de construction Belcourt ltée</i> , [1986] R.J.Q. 804,<br>J.E. 86-319 (C.S.). . . . .  | 347, 383  |
| <i>Chartrand c. Auclair</i> , 2010 QCCQ 6302 . . . . .  | 28  |
| <i>Château d'Amos ltée (Syndic de)</i> , [1999] R.J.Q. 2612<br>(C.A.) . . . . .   | 172, 175, 179-180, 184  |
| <i>Chénier c. Pétroles M. Miron</i> , [1997] R.D.I. 595 (C.S.). . . . .   | 83  |
| <i>CHSLD Ermitage de la MRC d'Arthabasca c. Groupe Nor-Métal inc.</i> ,<br>(C.S., 2004-12-02), SOQUIJ AZ-50283650, B.E. 2005BE-181,<br>confirmé en appel J.E. 2005-2246 (C.A.). . . . .   | 161   |
| <i>Chorel c. Pratte</i> , 2010 QCCQ 6753 . . . . .  | 54, 116   |
| <i>Christensen c. Archevêque catholique romain de Québec</i> ,<br>2010 CSC 44 . . . . .   | 72  |
| <i>Christopher c. Tremblay</i> , [1965] R.L. 253 (C.S.). . . . .  | 363   |
| <i>Christopoulos c. Restaurant Mazurka Inc.</i> , [1998] R.R.A. 334<br>(C.A.). . . . .  | 523   |
| <i>Cie immobilière Viger ltée c. Lauréat Giguère inc.</i> ,<br>[1977] 2 R.C.S. 67 . . . . .   | 140   |
| <i>Ciment du Saint-Laurent inc. c. Barrette</i> ,<br>2008 CSC 64. . . . .   | 50, 514-515, 518, 521, 523-525,<br>527-528, 537-538, 544, 546, 552, 555-556 |
| <i>Ciment du Saint-Laurent inc. c. Barrette</i> , [2006] R.J.Q. 2633<br>(C.A.). . . . .   | 514   |
| <i>Citoyens pour une qualité de vie/Citizens for a Quality of Life c.<br/>Aéroports de Montréal</i> , J.E. 2005-414 (C.S.), appel rejeté avec<br>dissidence, 2007 QCCA 1274, requête pour autorisation de<br>pourvoi à la Cour suprême rejetée, 2008 CanLII 18934<br>(C.S.C.) . . . . . | 527, 543  |
| <i>City of Manchester c. Farnworth</i> , [1989]<br>2 R.C.S. 1181 . . . . .  | 525, 530, 531   |
| <i>Clift c. Kane</i> , [1870] 5 Nfld. L.R. 327 (S.C., en banc) . . . . .  | 318-319   |
| <i>Cloutier c. Commission de protection du territoire agricole<br/>du Québec</i> , T.A.Q., STE-M-48020-9812, 24 août 1999. . . . .  | 229   |
| <i>Club Beauchâteau inc. c. Québec (Procureur général)</i> ,<br>2006 QCCS 509 . . . . .   | 576   |



|  |                                  |
|--|----------------------------------|
| <i>Coalition pour la protection du parc linéaire « Petit Train du Nord »<br/>c. Laurentides (Municipalité régionale de comté des), J.E.<br/>2005-47 (C.S.), désistement d'appel (C.A., 2009-07-06)<br/>500-09-015224-058 . . . . .</i> | 524, 525, 527, 528, 534-536, 543 |
| <i>Coderre c. Elliot, [2006] R.D.F. 637 (C.Q.) . . . . .</i>   | 138                              |
| <i>Colombie-Britannique (Procureur général) c. Lafarge Canada<br/>inc., [2007] 2 R.C.S. 86 . . . . .</i>   | 218, 220                         |
| <i>Comité d'environnement de la Baie inc. c. Société d'électrolyse<br/>et de chimie Alcan ltée, [1990] R.J.Q. 655 (C.A.) . . . . .</i>   | 524                              |
| <i>Comité d'environnement de Ville-Émard (C.E.V.E.) c. Domfer<br/>Poudres métalliques ltée, 2006 QCCA 1394, autorisation<br/>de pourvoi à la Cour suprême, [2007] 1 R.C.S.,<br/>désistement de pourvoi, [2008] 2 R.C.S. . . . . .</i>  | 524, 555                         |
| <i>Comité de surveillance de l'Association des intermédiaires<br/>en assurance de personnes du Québec c. Murphy,<br/>2007 QCCA 578 . . . . .</i>   | 265                              |
| <i>Commission de protection du territoire agricole du Québec<br/>c. Saint-Pie (Municipalité de), 2006 QCCQ 12424<br/>(CanLII) . . . . .</i>  | 198                              |
| <i>Commission de protection du territoire agricole du Québec<br/>c. Vézina, 2006 QCCA 1280 . . . . .</i>   | 228                              |
| <i>Commission des droits de la personne c. Bradette Gauthier,<br/>2010 QCTDP 10. . . . .</i>   | 93                               |
| <i>Commission scolaire de la Jonquière c. Saguenay (Ville de),<br/>2008 QCCQ 7317 . . . . .</i>  | 262                              |
| <i>Commission scolaire de la Seigneurie des Mille-Îles c.<br/>9076-1214 Québec inc., [2006] R.D.I. 209 (C.Q.) . . . . .</i>  | 172                              |
| <i>Commission scolaire des Chutes Montmorency c. 3102-8566<br/>Québec inc., J.E. 98-2044 (C.Q.) . . . . .</i>  | 179                              |
| <i>Commission scolaire du Lac-St-Jean c. Tremblay, 2010<br/>QCCS 756 . . . . .</i>   | 267                              |
| <i>Compagnie d'assurance-vie Manufacturers (Financière Manuvie)<br/>c. Massouh, 2010 QCCS 2060 . . . . .</i>   | 25-27, 40                        |
| <i>Compagnie Trust Royal c. Laliberté, 2004 CanLII 17505<br/>(QC C.S.) . . . . .</i>   | 465                              |
| <i>Complexe Furama inc. (Syndic de), J.E. 95-1200<br/>(C.S.) . . . . .</i>   | 172, 174                         |
| <i>Complexe Lebourgneuf c. Massicotte, 2010 QCCS 2828 . . . . .</i>  | 46                               |

|  |                    |
|--|--------------------|
| <i>Constructions Infrabec inc. c. Drapeau</i> , 2010 QCCS 1734 . . . . .   | 98                 |
| <i>Coorsh c. Téroux</i> , 2010 QCCS 460 . . . . .  | 29, 33, 39, 40     |
| <i>Cormier et Blanchette</i> , 2010 QCCS 5719 . . . . .  | 267                |
| <i>Corp. of Kingston upon Hull c. Horner</i> , [1774] Lofft. 576,<br>[1774] 98 E.R. 807 . . . . .  | 307                |
| <i>Corporation financière Alpha (CFA) inc.</i> , 2010<br>QCCS 3894 . . . . .   | 268, 271           |
| <i>Corporation financière Suisse Canada Capital c. Turcotte</i> ,<br>J.E. 2010-1078 (C.A.), [2010] R.D.I. 474 (rés.) . . . . .   | 190                |
| <i>Costello c. Chief Constable of Derbyshire Constabulary</i> , 2001<br>E.W.C.A. Civ. 381, [2001] 3 All E.R. 150, [2001]<br>1 WLR 1437, [2001] 2 Lloyd's Rep 216 . . . . . | 312                |
| <i>Côté c. Blouin</i> , 2009 QCCS 5182 . . . . .   | 443                |
| <i>Côté c. Bouchard</i> , [1995] R.J.Q. 2192 (C.S.) . . . . .  | 391                |
| <i>Côté c. Bouchard</i> , 2010 QCCS 2503 . . . . .   | 267, 268           |
| <i>Côté c. Caron</i> , 2009 QCCS 1387 . . . . .  | 444, 445, 466, 468 |
| <i>Côté c. Lataille</i> , [1999] R.L. 152 (C.S.) . . . . .   | 448, 450, 468, 476 |
| <i>Côté c. Morneau</i> , 2008 QCCQ 6504 . . . . .  | 366                |
| <i>Côté c. Québec (Ville de)</i> , 2010 QCCS 1314 . . . . .  | 268, 271           |
| <i>Couillard et Officier de la publicité des droits de la circonscription<br/>foncière de l'Islet</i> , 2010 QCCS 1315 . . . . .   | 268, 271           |
| <i>Couture c. Copropriété Bois d'Arcy, phase I</i> , 2010<br>QCCS 3612 . . . . .   | 268                |
| <i>CPTAQ c. Tremblay</i> , [2007] R.J.Q. 2166 (C.A.) . . . . .   | 200                |
| <i>CPTAQ c. Vanasse</i> , J.E. 2003-308 (C.A.) . . . . .   | 202                |
| <i>Crombie Property Holdings II Ltd. (Sobeys Properties Ltd.)<br/>c. Trudel</i> , 2009 QCCS 1186 . . . . .   | 274                |

**- D -**

|  |          |
|--|----------|
| <i>D.B. c. G.G., sub nom. Droit de la famille – 102718</i> ,<br>2010 QCCA 1889 . . . . . | 249-250  |
| <i>D.B. c. L.J.</i> , 2004 CanLII 1345 (QC C.S.) . . . . .                               | 585      |
| <i>D.B. c. R.L.</i> , 2003 CanLII 54557 (QC C.S.) . . . . .                              | 579, 580 |
| <i>Daigle c. Caron</i> , 2006 QCCS 2605 . . . . .  | 549      |

|   |                         |
|---|-------------------------|
| <i>Daigneault (Succession de) c. Potvin, J.E. 2000-2211</i><br>(C.S. Qué.) . . . . .  | 363                     |
| <i>Dallaire c. Adstock (Municipalité d'), 2010 QCCS 2112</i> . . . . .  | 267                     |
| <i>Danilov c. Wieslaw, 2010 QCCQ 95</i> . . . . .   | 51                      |
| <i>Dawson Limited c. Desforges, [1942] 48 R.J. 1 (C.S.)</i> . . . . .   | 193                     |
| <i>DDH Aviation c. IMP Group Ltd., [2004] R.L. 6 (C.S.)</i> . . . . .   | 160                     |
| <i>Demers (Succession de), C.S. Québec, n° 200-14-002614-979,</i><br>11 septembre 1998, [1998] n° AZ-98021935 . . . . .                             | 444, 466                |
| <i>Demers c. Morency, J.E. 2004-1581 (C.S.)</i> . . . . .   | 384                     |
| <i>De Montigny c. Brossard (Succession), 2010 CSC 51</i> . . . . .  | 77-80                   |
| <i>Deng c. Wang, 2010 QCCS 4057</i> . . . . .   | 52                      |
| <i>Desbiens (Succession de), 2002 CanLII 22462 (QC C.S.)</i> . . . . .  | 466                     |
| <i>Deschênes c. Galland, 2010 QCCA 741</i> . . . . .  | 62                      |
| <i>Deschênes c. Tanguay, 2010 QCCA 742</i> . . . . .  | 60, 62                  |
| <i>Désilets (Re), 2010 QCCS 5384</i> . . . . .  | 268, 270, 595, 608, 614 |
| <i>Desjardins c. Bélanger, (1917) 54 C.S. 77</i> . . . . .  | 366                     |
| <i>Desjardins c. Meloche, [2005] R.D.I. 824</i> . . . . .   | 134, 139                |
| <i>Desjardins c. Montréal (Ville de), [1989] 30 Q.A.C. 76,</i><br>J.E. 89-1254, [1989] n° AZ-89011751 (C.A.) . . . . .                              | 317                     |
| <i>Desjardins c. Pelletier, [2001] R.D.I. 220 (C.A.)</i> . . . . .  | 380                     |
| <i>Desphelippon c. Deumié (Succession de), 2004 CanLII 456</i><br>(QC C.S.), confirmé par 2006 QCCA 483 . . . . .                                   | 131, 140                |
| <i>Desrosiers c. Lacroix (Succession de), 2010 QCCS 5099</i> . . . . .  | 268                     |
| <i>Desruisseaux (Succession de), 2009</i><br>QCCS 1707 . . . . .  | 444, 445, 466, 468      |
| <i>Deveaux c. Lambert, [2003] R.L. 558</i><br>(C.Q.) . . . . .  | 358, 364, 367, 368, 374 |
| <i>Dicaire c. Legault-Giroux, 2010 QCCS 2233</i> . . . . .  | 273                     |
| <i>Didone c. Didone-Gagnon, 1994 CanLII 6034</i><br>(QC C.A.) . . . . .   | 470, 484                |
| <i>Dion c. Roncato, 2010 QCCS 444</i> . . . . .   | 56                      |
| <i>Dionne c. Boutin, 2010 QCCS 2732</i> . . . . .   | 52                      |
| <i>Domaine du massif c. Ruel, J.E. 2005-877 (C.S.), AZ-50300537,</i><br>appel rejeté sur requête (C.A., 2005-05-30),<br>200-09-005181-059 . . . . . | 104                     |

|   |                         |
|---|-------------------------|
| <i>Domaine Rouville c. Commission de protection du territoire agricole du Québec</i> , 1996 R.P.T.A. 135 (C.A.) . . . . . | 226                     |
| <i>Donnelly c. Turcotte Demers</i> , 2020 QCCA 4040 . . . . .   | 273                     |
| <i>Doré c. Verdun (ville)</i> , [1997] 2 R.C.S. 862 . . . . .   | 373                     |
| <i>Dorion c. Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada</i> (CN), J.E. 2005-654 (C.S.) . . . . .                    | 528                     |
| <i>Dorval c. La Prévoyance</i> , (1937) 75 C.S. 40 . . . . .  | 192                     |
| <i>Droit de la famille – 720</i> , [1989] R.D.F. 694 (C.A.) . . . . .   | 130                     |
| <i>Droit de la famille – 904</i> , [1990] R.J.Q. 2844 (C.S.) . . . . .  | 130, 134, 139           |
| <i>Droit de la famille – 910</i> , 1990 CanLII 2799 (QC C.A.) . . . . .   | 574                     |
| <i>Droit de la famille – 977</i> , 1991 CanLII 3638 (QC C.A.) . . . . .   | 587                     |
| <i>Droit de la famille – 1463</i> , 1991 CanLII 3230 (QC C.A.) . . . . .  | 580                     |
| <i>Droit de la famille – 1604</i> , [1992] R.D.F. 389 (C.S.) . . . . .  | 137                     |
| <i>Droit de la famille – 1636</i> , [1994] R.J.Q. 9 (C.A.) . . . . .  | 247, 248                |
| <i>Droit de la famille – 1893</i> , [1993] R.J.Q. 2806 (C.A.), 1993 CanLII 4238 (QC C.A.) . . . . .                       | 248, 581                |
| <i>Droit de la famille – 1950</i> , 1994 CanLII 5462 (QC C.A.) . . . . .  | 574                     |
| <i>Droit de la famille – 2150</i> , [1995] R.J.Q. 715 (C.A.) . . . . .  | 247                     |
| <i>Droit de la famille – 2503</i> , [1996] R.D.F. 718 (C.A.) . . . . .  | 130                     |
| <i>Droit de la famille – 2520</i> . . . . .   | 580                     |
| <i>Droit de la famille – 2657</i> , J.E. 97-972 (C.Q.) . . . . .  | 362                     |
| <i>Droit de la famille – 3056</i> , 1998 CanLII 12980 (QC C.A.) . . . . .   | 569, 585                |
| <i>Droit de la famille – 3227</i> , J.E. 2000-96 (C.A. Qué.) . . . . .  | 362, 393                |
| <i>Droit de la famille – 3258</i> , [1999] R.J.Q. 643 (C.A.) . . . . .  | 569, 578                |
| <i>Droit de la famille – 3497</i> , 1999 CanLII 13534 (QC C.A.) . . . . .   | 574                     |
| <i>Droit de la famille – 3727</i> , [2000] R.D.F. 626, J.E. 2000-1922 (C.A. Qué.) . . . . .                               | 361, 367, 368, 393, 394 |
| <i>Droit de la famille – 06915</i> , [2007] R.D.F. 575, J.E. 2007-1032 (C.S. Qué.) . . . . .                              | 394                     |
| <i>Droit de la famille – 071055</i> , 2007 QCCS 2168 . . . . .  | 574                     |
| <i>Droit de la famille – 07128</i> , 2007 QCCA 87 . . . . .   | 585                     |
| <i>Droit de la famille – 073071</i> , [2008] R.D.F. 173, J.E. 2008-115 (C.S. Qué.) . . . . .                              | 367                     |

|  |               |
|--|---------------|
| <i>Droit de la famille – 07580</i> , 2007 QCCS 1156 . . . . .  | 574           |
| <i>Droit de la famille – 081544</i> , 2008 QCCA 1250 . . . . .   | 579, 580      |
| <i>Droit de la famille – 082061</i> , 2008 QCCS 3852 . . . . .   | 581           |
| <i>Droit de la famille – 091750</i> , 2009 QCCS 3563 . . . . .   | 581           |
| <i>Droit de la famille – 092531</i> , 2009 QCCS 4726 . . . . .   | 143           |
| <i>Droit de la famille – 092811</i> , 2009 QCCS 5292 . . . . .   | 574           |
| <i>Droit de la famille – 09795</i> , 2009 QCCS 1524. . . . .   | 581           |
| <i>Droit de la famille – 102866</i> , 2010 QCCA 1978, demande<br>d'autorisation d'appel accordée par la Cour suprême<br>le 24-03-2011 : 2011 CanLII 16150 (C.S.C.) . . . . . | 144           |
| <i>Droit de la famille – 10304</i> , 2010 QCCA 317 . . . . .   | 393, 579, 580 |
| <i>Droit de la famille – 103340</i> , 2010 QCCS 6117 . . . . .   | 579           |
| <i>Droit de la famille – 10595</i> , 2010 QCCS 1072. . . . .   | 574           |
| <i>Drysdale c. Dugas</i> , [1896] 26 R.C.S. 20 . . . . .   | 522           |
| <i>Dubé c. Savoie McNeill</i> , 2010 QCCS 1046 . . . . .   | 273, 276      |
| <i>Dubois c. Gagné</i> , 2010 QCCS 5996. . . . .   | 273           |
| <i>Dufour (Succession de)</i> , 2009 QCCS 1706 . . . . .   | 444, 455, 466 |
| <i>Dugas c. Langis</i> , [1987] R.J.Q. 1267 (C.S.) . . . . .   | 254           |
| <i>Dugas c. Québec (Ministère des Transports)</i> ,<br>2010 QCCS 2293 . . . . .  | 267           |
| <i>Duggan (Succession de)</i> , 2006 QCCS 2590 . . . . .   | 442, 460, 466 |
| <i>Duguay c. Grenier</i> , [1995] R.J.Q. 2603 (C.S.) . . . . .   | 468, 477      |
| <i>Dumoulin c. Rawleigh Co. Ltd.</i> , [1926] R.C.S. 551 ;<br>[1925] 39 B.R. 241 . . . . .   | 96            |
| <i>Dunn c. Hébert</i> , 2008 QCCS 5102 (pourvoi rejeté par la<br>Cour d'appel 2011 QCCA 211) . . . . .   | 395           |
| <i>Dunsmuir c. Nouveau-Brunswick</i> , 2009 CSC 9,<br>[2008] 1 R.C.S. 190 . . . . .  | 199           |
| <i>Dunsmuir (Succession de)</i> , 2005 CanLII 6709<br>(QC C.S.) . . . . .  | 442, 466      |
| <i>Durand c. Pontbriand-Guyon</i> , 2010 QCCS 2342 . . . . .   | 268, 270      |
| <i>Durand c. Québec (Ville de)</i> , 2010 QCCS 6038 . . . . .  | 268           |
| <i>Dussault c. Barranqueiro</i> , [2004] R.D.I. 309, J.E. 2004-804<br>(C.S.), jugement porté en appel . . . . .  | 366, 389, 393 |

**-E -**

|  |                   |
|--|-------------------|
| <i>Eli Lilly c. Apotex</i> , [2005] A.C.F. n° 1818 . . . . .   | 421, 423, 424-427 |
| <i>Emballages Box Pack inc. c. Emballages DG inc.</i> ,<br>2009 QCCS 1968 . . . . .  | 339               |
| <i>Emballages Montcorr ltée c. Alta industriel ltée</i> ,<br>[2000] R.D.I. 118 (C.S.) . . . . .                                | 391               |
| <i>Émond c. St-Adolphe-d'Howard (Municipalité de)</i> , 2009 QCCS<br>4132, appel rejeté et appel accueilli en partie . . . . . | 514, 553          |
| <i>Entreprises Auberge du parc ltée c. Site historique du<br/>Banc-de-pêche de Paspébiac</i> , 2009 QCCA 257 . . . . .         | 544, 549          |
| <i>Entreprises B.C.P. Ltée c. Bourassa</i> , J.E. 84-279<br>(C.A.) . . . . .   | 543, 548          |
| <i>Entreprises Denis Bilodeau inc. c. Miro</i> , 2007 QCCS 627,<br>[2007] R.D.I. 333 . . . . .                                 | 386, 387          |
| <i>Équipements Roy inc. (Faillite d')</i> , 2010 QCCS 5194 . . . . .   | 289               |
| <i>Exode Automobile inc., Antoine Clermont c. Caisse populaire<br/>de Sillery</i> , 2005 QCCA 1208 . . . . .                   | 290               |

**-F -**

|   |               |
|---|---------------|
| <i>F.D. et D.B. (Succession de)</i> , 2010 QCCS 2412 . . . . .  | 7-11, 39      |
| <i>F.F. (Succession de)</i> , 2003 CanLII 19348 (QC C.S.) . . . . .   | 463           |
| <i>F.L. (Succession de) c. Québec (Curateur public)</i> , 2010<br>QCCS 6209 . . . . .                       | 21-22         |
| <i>F.T. c. A.L.</i> , 2002 CanLII 38154 (QC C.S.) . . . . .   | 445, 452, 465 |
| <i>Falardeau c. Barrette</i> , 2008 QCCS 5110 . . . . .   | 141-142       |
| <i>Faucher c. Commission de protection du territoire agricole<br/>du Québec</i> , 2010 QCTAQ 0820 . . . . . | 227           |
| <i>Favreau (Succession de)</i> , 2005 CanLII 15947<br>(QC C.S.) . . . . .                                   | 442, 449, 468 |
| <i>Fédération de l'UPA de St-Jean Valleyfield c. Cour du Québec</i> ,<br>2007 QCCS 5897 (CanLII) . . . . .  | 206           |
| <i>Ferme C.G.R. enr. s.e.n.c. (Syndic de)</i> , 2010 QCCA 719 . . . . .                                     | 129           |
| <i>Ferme Rolantino inc. et Morin</i> , 2010 QCCS 3112 . . . . .   | 273, 274      |
| <i>Ferme Roni, s.e.n.c. et Vaudreuil</i> , 2010 QCCS 2286 . . . . .   | 267, 268      |
| <i>Fierro c. Spedaliera</i> , J.E. 2001-1229 (C.S.) . . . . .   | 190           |

|   |                    |
|---|--------------------|
| <i>Fiset c. Bourque</i> , 2010 QCCS 4882 . . . . .  | 268, 271           |
| <i>Fletcher c. Storoschuk et al.</i> , [1981] 22 R.P.R. 75, [1981]<br>35 O.R. (2d) 722, [1981] 128 D.L.R. (3d) 59, 1981<br>Carswell Ont 549 . . . . . | 310                |
| <i>Fondation du Centre hospitalier universitaire de Québec</i><br>c. <i>Massé</i> , 2009 QCCS 5118 . . . . .  | 38                 |
| <i>Ford (Succession de)</i> , 2009 QCCS 128 . . . . .   | 463, 468, 496      |
| <i>Fortin (Re)</i> , 2010 QCCS 5784 . . . . .   | 267                |
| <i>Fortin c. Jean</i> , 2008 QCCQ 12217 . . . . .   | 262                |
| <i>Fortin c. Robillard</i> , 2010 QCCS 5711 . . . . .   | 267                |
| <i>Foti c. Houle</i> , J.E. 92-1780 (C.Q.). . . . .   | 193                |
| <i>Fournelle c. Lamoureux</i> , J.E. 2004-665<br>(C.S.). . . . .  | 366, 369, 370, 393 |
| <i>Fournier c. Villaggi</i> , 2011 QCCA 1869 . . . . .  | 339                |
| <i>Fradette c. Fradette</i> , 2007 QCCS 1408. . . . .   | 354, 369, 390      |
| <i>Francoeur c. Jalbert</i> , [1994] R.J.Q. 2919 (C.S.) . . . . .   | 449, 466           |
| <i>Frappier c. 9023-4683 Québec inc.</i> , J.E. 2006-89 (C.Q.) . . . . .  | 543                |
| <i>Free World Trust c. Électro Santé Inc.</i> , [2000]<br>2 R.C.S. 1024 . . . . .   | 412                |

**- G -**

|  |   |
|--|---|
| <i>G.B. (Succession de)</i> , 2010 QCCS 4251. . . . .  | 19-22                                   |
| <i>G.M. c. T.P.</i> , J.E. 2003-98 (C.A. Qué.) . . . . .   | 362, 393, 394                           |
| <i>Gagné (Succession de)</i> , 2005 CanLII 39062 (QC C.S.). . . . .  | 464                                     |
| <i>Gagné c. Miller</i> , 2010 QCCS 385 . . . . .   | 273                                     |
| <i>Gallay c. Garant</i> , 2010 QCCS 5612 . . . . .   | 273, 275                                |
| <i>Gardner c. Hubbard-Robertson (Succession de)</i> ,<br>[1995] R.L. 292 (C.S.) . . . . .                      | 449, 456, 465                           |
| <i>Gariépy (Succession de) c. Beauchemin</i> , 2006 QCCA 123<br>infirmant 2005 CanLII 2823 (QC C.S.) . . . . . | 4, 441, 444, 445,<br>461, 465, 471, 473 |
| <i>Gaudet c. P &amp; B Entreprises ltée</i> , 2011 QCCS 5867. . . . .  | 555                                     |
| <i>Gaumond-Dupuis (Succession de)</i> , [1996] R.J.Q. 375<br>(C.S.). . . . .                                   | 474, 476, 491, 492                      |
| <i>Gauthier c. Bouchard</i> , 2010 QCCS 1322 . . . . .   | 544                                     |



|  |               |
|--|---------------|
| <i>Gauthier c. Deschênes</i> , 2010 QCCS 5739 . . . . .  | 51            |
| <i>Gauthier c. Gauthier</i> , 2008 QCCQ 5171 . . . . .   | 262           |
| <i>Gauthier (Succession de) c. Gauthier</i> , 2011<br>QCCS 3798 . . . . .  | 442, 443, 466 |
| <i>Gauthier c. Québec (CPTAQ)</i> , [1989]<br>1 R.C.S. 859. . . . .  | 225, 226, 227 |
| <i>Gauvreau c. Clec'h</i> , 2008 QCCQ 3464 . . . . .   | 262           |
| <i>Gestion Blackburn et Riverin inc. c. Lapointe</i> ,<br>2010 QCCS 5096 . . . . .                                     | 268           |
| <i>Gestion Gagné Trudel inc. c. Les Entreprises Duroquet inc.</i> ,<br>2004 CanLII 33822 (QC C.Q.) . . . . .           | 262           |
| <i>Gestion Gustave Brunet c. Brunet</i> , 2010 QCCS 4850. . . . .  | 52            |
| <i>Gestion Nelson Grenier inc. c. Maison Armand Plante inc.</i> ,<br>[2002] R.D.I. 774, J.E. 2002-2093 (C.S.). . . . . | 395           |
| <i>Gestion Pierre Dumas inc. c. Price</i> , [1996] n° AZ-9602147<br>(C.A.). . . . .                                    | 134           |
| <i>Gestion Serge Lafrenière inc. c. Calvé</i> , [1999] R.J.Q. 1313<br>(C.A.), SOQUIJ AZ-50061989 . . . . .             | 544-546       |
| <i>Gignac c. Marcotte</i> , 2010 QCCA 821 . . . . .  | 262           |
| <i>Giguère c. Jacques</i> , 2007 QCCS 6781 . . . . .   | 616           |
| <i>Gingras c. Roy</i> , 1996 CanLII 6062 (QC C.A.) . . . . .   | 468           |
| <i>Girard c. Girard</i> , 2005 CanLII 11126 (QC C.S.) . . . . .  | 466, 476      |
| <i>Girard c. Tribunal administratif du Québec, C.Q.</i> ,<br>n° 240-02-000017-002, 6 février 2001. . . . .             | 228           |
| <i>Giroux c. Gaudreault</i> , 2007 QCCS 3930. . . . .  | 282, 283      |
| <i>Gonçalves c. Saulnier</i> , 2010 QCCQ 6954 . . . . .  | 51            |
| <i>Gore (Municipalité du canton de) c. Brinton-Tiplady</i> ,<br>J.E. 95-1927 (C.Q.). . . . .                           | 172, 174      |
| <i>Gouin-Roy c. St-Georges Chevrolet Pontiac Buick<br/>GMC inc.</i> , 2010 QCCS 5950 . . . . .                         | 51            |
| <i>Goulet c. Dessureault</i> , (C.A., 2002-11-25), SOQUIJ<br>AZ-03019009, B.E. 2003BE-40 . . . . .                     | 190           |
| <i>Gourdeau c. Letellier de St-Just</i> , J.E. 2002-856<br>(C.A.) . . . . .  | 520, 522, 523 |
| <i>Granger c. Neas</i> , 2010 QCCS 5803 . . . . .  | 63            |



|   |                   |
|---|-------------------|
| <i>Granicor inc. c. Québec</i> , J.E. 1997-1631 (C.S.), requête pour permission d'appeler rejetée C.A. 1997-09-15 . . . . . | 513               |
| <i>Gravel c. Carey Canadian Mines Ltd.</i> , [1982] C.S. 1097 . . . . .   | 543               |
| <i>Graveline (Succession de)</i> , 2006 QCCS 908 . . . . .  | 463               |
| <i>Graveline c. Van Oorschot</i> , 2010 QCCS 146 . . . . .  | 273               |
| <i>Great-West (La), compagnie d'assurance-vie c. Ménard</i> , J.E. 96-235, [1996] R.R.A. 53 (C.A. Qué.) . . . . .           | 362, 368          |
| <i>Greater Toronto Airports Authority v. Mississauga (City)</i> , [2000] O.J. No. 4086 (C.A.) . . . . .                     | 218, 220          |
| <i>Grenier (Succession de)</i> , 2006 QCCS 5106 (C.S.) . . . . .  | 466               |
| <i>Grenier c. Lefebvre (Succession de)</i> , C.S. Québec, n° 200-05-013951-004, 8 juin 2004, AZ-50256477 . . . . .          | 274               |
| <i>Grilo c. Hachey</i> , 2010 QCCS 5424 . . . . .   | 51                |
| <i>Groupe Skiing Louise Ltd. C. Beaupré (Ville de)</i> , [2002] R.J.Q. 1410 (C.S.) . . . . .                                | 172, 174-175, 180 |
| <i>Gryselier c. Grand'Maison</i> , [1991] R.D.I. 622 (C.S. : pourvoi rejeté par la Cour d'appel : AZ-50072447) . . . . .    | 390               |
| <i>Guénette c. Pomerleau</i> , J.E. 96-1153 (C.S.) . . . . .  | 448, 468, 476     |

**- H -**

|   |          |
|---|----------|
| <i>Hamel et Marchand</i> , 2010 QCCS 1975 . . . . .                                     | 267      |
| <i>Hamelin et Hamelin-Corriveau</i> , B.E. 98BE-1028 (C.S.) . . . . .                   | 466      |
| <i>Hamelin et Première Société de placement Manuvie inc.</i> , 2010 QCCS 2679 . . . . . | 267      |
| <i>Hansard c. Les Placements Eloy inc.</i> , 2002 CanLII 13390 (QC C.Q.) . . . . .      | 262      |
| <i>Hardy et St-Basile (Ville de)</i> , 2010 QCCS 5785 . . . . .                         | 267      |
| <i>Harvey c. Rino</i> , 2010 QCCQ 12129 . . . . .                                       | 284      |
| <i>Harvey c. Thibeault</i> , 2006 QCCS 1004 . . . . .                                   | 273, 277 |
| <i>Heck c. Sutton (Ville de)</i> , 2010 QCCS 46 . . . . .                               | 267      |
| <i>Holbrook c. Gordon</i> , [1968] C.S. 37 . . . . .                                    | 193      |
| <i>Hornez c. Letellier</i> , EYB 2005-88385 (QC C.S.) . . . . .                         | 137      |
| <i>Houle c. Banque Canadienne Nationale</i> , [1990] 3 R.C.S. 122 . . . . .             | 518      |
| <i>Hull (Ville de) c. Tsang</i> , [1998] R.D.I. 343 (C.M.) . . . . .                    | 172, 175 |

*Huot et Parent*, 2010 QCCS 1247. . . . . 267

**- I -**

*Industries Show Canada inc. (Arrangement relatif à)*,  
[2010] R.J.Q. 276 (C.S.) . . . . . 158, 166, 168

*Ivanhoé Cambridge inc. c. Revêtements Nor-Lag ltée*,  
[2007] R.D.I. 489 (C.A.) . . . . . 160

**- J -**

*J.B. Cadrin inc. c. 9109-1330 Québec inc. (Marché général  
R. Drolet)*, 2009 QCCQ 13405 . . . . . 46

*J.L. c. P.A., J.E.* 2007-1457 (C.S.) . . . . . 244

*Jacol Realty Holdings Inc. c. Conseil d'expansion d'Argenteuil*,  
[1986] R.J.Q. 2295 (C.A.) . . . . . 342

*Jagtoo c. 407 ETR Concession Co.*, [2001] O.J No. 2789  
(QL) (S.C.) . . . . . 535

*JA Pye (Oxford) Ltd. c. Graham*, [2003] 1 A.C. 419 . . . . . 332

*Jeanneau c. Bienvenu*, 2010 QCCS 747 . . . . . 64

*Jelinek-Harl c. Goulet, J.E.* 2003-1175 (C.Q.) . . . . . 191

*Joe Soudure ornementale c. Commission de protection  
du territoire agricole du Québec*, 2010 QCTAQ 11868 . . . . . 226

*Johnson c. McIntosh*, (1823) 21 U.S. 543 . . . . . 333

*Jones c. Paradis*, 2007 QCCS 5876. . . . . 478

**- K -**

*K.V. c. C.G.*, 2005 QCCS 2822 . . . . . 288

*Kaouk (Succession de)*, 2007 QCCS 1797 infirmé par  
2008 QCCA 192 . . . . . 441, 445, 461, 465, 501

*Katz c. Reitz*, [1973] C.A. 230 . . . . . 523

*Keron c. Cashman*, (1896) 33 A.2d 1055 (Court of Chancery  
of New Jersey) . . . . . 328

*King (Succession de)*, C.S. Montréal, n° 500-14-010000-982,  
17 décembre 1998, [1998] n° AZ-99026130 . . . . . 442, 443, 466

*Krantz c. Québec (Procureur général)*, 2006  
QCCS 2143 . . . . . 524-526

## - L -

|  |                            |
|--|----------------------------|
| <i>L. (P.) c. T. (R.)</i> , 2001 CanLII 13035 (QC C.A.) . . . . .  | 139                        |
| <i>L.S. c. M.C., sub nom. Droit de la famille – 073490</i> ,<br>2007 QCCS 6584 . . . . .   | 252                        |
| <i>L.T. c. C.S., sub nom. Droit de la famille – 103309</i> ,<br>2010 QCCA 2233 . . . . .   | 253-254, 287               |
| <i>L.T. c. L.A.P.</i> , 2002 CanLII 41252 (QC C.A.) . . . . .  | 579, 580                   |
| <i>Laberge c. Émond</i> , 2010 QCCS 263 . . . . .  | 282                        |
| <i>Laboratoires Servier c. Apotex inc.</i> , 2009 CAF 222<br>(demande d'autorisation d'appel rejetée, C.S.C.,<br>25-03-2010, 33357) . . . . .  | 427                        |
| <i>Lachance et Auto CLA ltée</i> , 2010 QCCS 1313 . . . . .  | 267                        |
| <i>Lachapelle c. Congrégation des Soeurs des Saints Noms<br/>de Jésus et de Marie du Québec</i> , [1990] R.D.I.<br>263 (C.S.) . . . . .  | 383, 389                   |
| <i>Lacombe c. Sacré-Cœur (Municipalité de)</i> , 2008<br>QCCA 426 . . . . .  | 215                        |
| <i>Lacroix c. Lacroix</i> , 2010 QCCS 4269 . . . . .   | 118, 273, 274              |
| <i>Lacroix c. Valois</i> , [1990] 2 R.C.S. 1259 . . . . .  | 131                        |
| <i>Lafferrière c. Québec (Procureur général)</i> , 2008 QCCA 427. . . . .  | 215                        |
| <i>Lafond-Breton c. Lafond</i> , [1996] R.L. 145 (C.S.) . . . . .  | 450                        |
| <i>Lafrance c. Poulin</i> , 2010 QCCS 3461 . . . . .   | 67                         |
| <i>Lafrance c. Succession Duval</i> , [1989] R.J.Q. 366 (C.S.) . . . . .   | 442                        |
| <i>Laganière c. Commission de protection du territoire agricole<br/>du Québec</i> , [1992] R.P.T.A. 156 (C.Q.) . . . . .   | 212                        |
| <i>Lahaie c. St-Arnaud</i> , 2003 CanLII 26691 (QC C.S.) . . . . .   | 468                        |
| <i>Lamb (Succession de)</i> , 2010 QCCS 1531 . . . . .   | 444, 455, 457,<br>466, 496 |
| <i>La municipalité régionale de comté (MRC) du Bas-Richelieu<br/>c. Union des producteurs agricoles, Mario Salvat et al.</i> ,<br>C.A. Montréal, n° 500-09-013782-032,<br>3 septembre 2004 . . . . . | 216, 220-222               |
| <i>Langevin c. Duval</i> , [1913] 20 R.L.n.s. 1 (C.S.) . . . . .   | 355, 358                   |
| <i>Langlais c. Bécotte</i> , 2010 QCCS 2367 . . . . .  | 268, 271                   |
| <i>Langlais (Succession de)</i> , B.E. 98BE-491 (C.S.) . . . . .   | 465                        |

|   |               |
|---|---------------|
| <i>Langlais (Succession de) c. Langlais-Bouchard</i> , 1999<br>CanLII 13313 (QC C.A.) . . . . .   | 443, 476      |
| <i>Langlois c. Préal</i> , 2007 QCCQ 5836 . . . . .   | 355           |
| <i>Langlois c. Vermette</i> , 2010 QCCS 1326 . . . . .  | 273           |
| <i>Lantin c. Rehel</i> , J.E. 96-616 (C.S.) . . . . .   | 468           |
| <i>Lapierre (Re)</i> , 2008 QCCS 4553 . . . . .   | 448, 468      |
| <i>Lapierre c. Québec (Procureur général)</i> , [1985]<br>1 R.C.S. 241 . . . . .  | 523           |
| <i>Lapointe c. Deschesne</i> , 2010 QCCS 5959 . . . . .   | 273, 275, 277 |
| <i>Lapointe c. Lac-Sergent (Ville de)</i> , 2010 QCCS 4425, inscription<br>en appel (2010-09-01) et appel incident (2010-09-09) . . .                           | 549           |
| <i>Laporte c. Prud'homme</i> , J.E. 2003-2148 (C.S.) . . . . .  | 190           |
| <i>La Prévoyance, Cie d'assurances c. Michaud</i> , J.E. 86-861<br>(C.P.) . . . . .   | 193           |
| <i>Larose c. Bolduc</i> , J.E. 2004-1476 (C.Q.) . . . . .   | 355           |
| <i>Lavallée (Succession de)</i> , C.S. Labelle, n° 560-14-000008-<br>957, 10 mars 1995, [1995] n° AZ-95021387 . . . . .   | 445, 465      |
| <i>Lavoie c. Bernier (Succession de)</i> , 2010 QCCA<br>342 . . . . .   | 87, 110-111   |
| <i>Lavoie c. Bernier (Succession de)</i> , 2008 QCCS 1054 . . . . .   | 110           |
| <i>Lavoie c. Boivin</i> , J.E. 95-640 (C.S.) . . . . .  | 464           |
| <i>Lefebvre c. Lévesque (Réfrigération Mata et Construction JML)</i> ,<br>2009 QCCS 2701 . . . . .  | 142           |
| <i>Lefebvre c. Rouyn-Noranda (Ville de)</i> , 2010 QCCS 3115 . . . . .  | 268           |
| <i>Lefebvre c. Vallée</i> , (C.S., 2003-10-31), 500-05-074085-026,<br>SOQUIJ-AZ 50204711, 2003 CanLII 21795 . . . . .   | 186           |
| <i>Léger c. Théodore Bernard &amp; Ass. Ltd.</i> , 2010<br>QCCQ 3736 . . . . .  | 544           |
| <i>Lehan c. Moufrage-Renaud</i> , 1997 CanLII 10535<br>(QC C.A.) . . . . .  | 443, 449, 465 |
| <i>Lepage (Re)</i> , 2010 QCCS 3897 . . . . .   | 268, 269      |
| <i>Le parc Rare Inc. c. Tribunal d'appel en matière de protection<br/>du territoire agricole</i> , C.Q. Québec, n° 200-02-002823-922,<br>12 mars 1999 . . . . . | 226           |
| <i>Les Vergers Leahy inc.</i> , dossier 327217, 28 mai 2004<br>(CPTAQ) . . . . .  | 206           |

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| <i>Les Vergers Leahy inc. c. Fédération de l'UPA de St-Jean Valleyfield</i> , 2009 QCCA 2401 . . . . .   | 198, 206-209                      |
| <i>Les Vergers Leahy inc. c. Fédération de l'UPA de Saint-Jean Valleyfield et Commission de protection du territoire agricole du Québec – ET ENTRE – Les Vergers Leahy inc. c. Commission de protection du territoire agricole du Québec et Fédération de l'UPA de Saint-Jean Valleyfield</i> , 2010 CanLII 27732 (C.S.C.) . . . . . | 197, 206                          |
| <i>Lessard c. Dupont-Beaudoin</i> , J.E. 97-91 (C.S.) . . . . .  | 520                               |
| <i>Lessard c. Lessard</i> , 2002 CanLII 20912 (QC C.A.) . . . . .  | 441                               |
| <i>Lessard c. Lessard</i> , J.E. 98-1300 (C.S.) . . . . .  | 442, 445, 461, 465, 466, 471, 472 |
| <i>Lessard c. Simdair inc.</i> , J.E. 2009-1637 (C.Q.) . . . . .   | 366                               |
| <i>Lessnick c. Bastien</i> , 2010 QCCS 192 . . . . .   | 272, 615, 619                     |
| <i>Levert et Tremblay</i> , 2010 QCCS 3752 . . . . .   | 267                               |
| <i>Lévesque (Re)</i> , 2010 QCCS 668 . . . . .   | 267                               |
| <i>Lévesque c. 9161-0832 Québec inc.</i> , J.E. 2010-145 (C.S.), [2010] R.D.I. 114 (rés.) . . . . .  | 189                               |
| <i>Lévesque c. Lepage</i> , 2010 QCCS 1441 . . . . .   | 273                               |
| <i>Lévesque c. Ouellet</i> , J.E. 2011-1196 (C.Q.) . . . . .   | 341, 366                          |
| <i>Lévesque-Albert c. Paradis</i> , 2011 QCCS 6380 . . . . .   | 366, 367, 368, 393, 395           |
| <i>L'Heureux c. Labelle</i> , 2006 QCCQ 15847 . . . . .  | 262                               |
| <i>Lifestyles Kitchens et Bath c. Danbury Sales Inc.</i> , 1999 Carswell Ont 2594 (S.C.J.) . . . . .   | 307                               |
| <i>Littledale c. Liverpool College</i> , [1900] 1 Ch 19 (Chancery appeal) . . . . .  | 320, 332                          |
| <i>Liu c. Henchey</i> , 2010 QCCS 5486 . . . . .   | 282                               |
| <i>Loiselle c. Blanchard (Succession de)</i> , B.E. 99BE-273 (C.S.) . . . . .  | 468                               |
| <i>Lussier c. Émond</i> , 2011 QCCA 1307 . . . . .   | 514                               |
| <i>Lussier c. Fonds Nordic ltée</i> , 2010 QCCS 5738 . . . . .   | 268                               |
| <i>Lussier c. Pigeon</i> , 2002 CanLII 32959 (QC C.A.), [2002] R.J.Q. 359 (C.A.) . . . . .   | 140, 244                          |

**- M -**

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| <i>M. c. L.</i> , [2003] R.D.F. 539 (C.A.) . . . . .   | 245                               |
| <i>M.C. (Succession de)</i> , [2001] R.J.Q. 2889 (C.S.) . . . . .  | 464                               |
| <i>M.D. c. G.De.</i> , <i>sub nom. Droit de la famille – 107768</i> ,<br>2010 QCCS 3429 . . . . .  | 250-251                           |
| <i>M.T. c. J.-Y.T.</i> , [2008] 2 R.C.S. 781 . . . . .   | 252, 575                          |
| <i>M.T. c. L.F.</i> , 2004 CanLII 40349 (QC C.S.) . . . . .  | 585                               |
| <i>Madore c. Ouellet</i> , 2003 CanLII 35703 (QC C.Q.) . . . . .   | 262                               |
| <i>Mailhot et Fiducie B. Boutin</i> , 2010 QCCS 477. . . . .   | 267                               |
| <i>Mainville (Succession de)</i> , 2010 QCCS 2566. . . . .   | 442, 466                          |
| <i>Maisons Marcoux inc. (Syndic de)</i> , [2010] R.J.Q. 1510<br>(C.S.) . . . . .   | 169                               |
| <i>Malouin c. Blondin</i> , 2011 QCCS 2341 (C.S.) . . . . .  | 395                               |
| <i>Manoir Champlain inc.</i> , 2010 QCCS 1972 . . . . .  | 268, 271                          |
| <i>Marcotte c. Longueuil (Ville de)</i> , 2009 CSC 43. . . . .   | 208                               |
| <i>Marks c. Nadeau</i> , C.S. Hull, n° 550-05-005614-972,<br>24 février 2003. . . . .  | 615                               |
| <i>Martin (Re)</i> , 2009 CanLII 43513 (QC CPTAQ) . . . . .  | 228                               |
| <i>Martin c. Morin</i> , 2010 QCCS 3610 . . . . .  | 267                               |
| <i>Mascouche (Ville de) c. Québec (Ministère des Transports)</i> ,<br>2010 QCCS 3460, inscription en appel 2010-08-19<br>(C.A.), 500-09-020952-107 . . . . . | 109                               |
| <i>Masidon Investment c. Hall</i> , (1982) 39 O.R. (2d) 534<br>(Trial Division) ; (1984) 45 O.R. (2d) 563<br>(Court of Appeal). . . . .                      | 320                               |
| <i>Matagami (Ville de) c. Labelle</i> , [2001] R.D.I. 45 (C.S.) . . . . .  | 184                               |
| <i>McLaurin c. Smart</i> , (1898) 7 B.R. 554 (B.R. Qué.) . . . . .   | 363                               |
| <i>McNicoll c. Parthenais</i> , 2009 QCCS 1574 . . . . .   | 283                               |
| <i>Médiéu c. Commission de protection du territoire agricole<br/>du Québec</i> , 2010 QCTAQ 08196 . . . . .  | 230                               |
| <i>Ménard c. Hall</i> , (1915) 23 R.L.n.s. 10 (C. rév. Qué.) . . . . .   | 363                               |
| <i>Mercier c. 9050-0752 Québec inc.</i> , 2007 QCCQ<br>13897 . . . . .   | 355, 366, 393                     |
| <i>Mercier et Mercier-Charron</i> , [1995] R.J.Q. 1446<br>(C.S.) . . . . .   | 441, 445, 466, 470, 475, 476, 492 |

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| <i>Messier c. Agromex inc.</i> , J.E. 96-1908 (C.S.) . . . . .   | 543                                  |
| <i>Méthé c. Gervais</i> , [1925] 38 B.R. 28 . . . . .  | 83                                   |
| <i>Méthot c. Banque de développement du Canada</i> , 2006<br>QCCA 649 . . . . .                                    | 518, 554                             |
| <i>Michenko (Succession de)</i> , 2007 QCCS 1109. . . . .  | 441, 444, 466,<br>474                |
| <i>Midani c. Midanco inc.</i> , [1996] R.D.I. 11 (C.A.) . . . . .  | 395                                  |
| <i>Milford c. iGable</i> , 2001 CanLII 20502 (QC C.A.) . . . . .   | 565                                  |
| <i>Minville (Re)</i> , J.E. 95-1406 (C.S.) . . . . .   | 443, 466                             |
| <i>Miron c. Trudel</i> , [1995] 2 R.C.S. 513 . . . . .   | 235                                  |
| <i>Modes Cohoes inc. c. Québec (Procureur general)</i> ,<br>1993 CanLII 4217 (QC C.A.) . . . . .                   | 576                                  |
| <i>Moffatt c. Kazana</i> , [1969] 2 Q.B. 152. . . . .  | 331                                  |
| <i>Moisan c. Veliotis</i> , [1987] R.D.I. 140 (C.A.), [1987]<br>R.J.Q. 508 (C.A.) . . . . .                        | 355, 358, 374, 393                   |
| <i>Molnlycke AB c. Kimberley-Clark of Canada Ltd.</i> ,<br>[1991] A.C.F. n° 532. . . . .                           | 421, 424, 426                        |
| <i>Monsanto Canada inc. c. Schmeiser</i> . . . . .   | 412                                  |
| <i>Montréal (Ville de) c. Steckler</i> , [1986] 2 R.C.S. 571 . . . . .   | 181                                  |
| <i>Moreau c. Moreau (Succession de)</i> , 2002 CanLII 46637<br>(QC C.S.) . . . . .                                 | 442, 466                             |
| <i>Moreault c. Bouchard</i> , 2007 QCCQ 2301 . . . . .   | 355                                  |
| <i>Morency et Delisle</i> , 2010 QCCS 757. . . . .   | 268, 269                             |
| <i>Morin c. Commission de la protection du territoire agricole</i> ,<br>C.S. Beauce, n° 350-05-000140-879. . . . . | 221                                  |
| <i>Morin et Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada</i> ,<br>2010 QCCS 1625 . . . . .                     | 267                                  |
| <i>Morin c. Grégoire</i> , [1969] 10 C. de D. 379 (C.S.) . . . . .   | 276                                  |
| <i>Morin c. Morin</i> , J.E. 95-540 (C.S.) . . . . .   | 441, 445, 458, 465,<br>470, 471, 472 |
| <i>Morissette c. Labbé</i> , 2009 QCCQ 13943 . . . . .   | 262                                  |
| <i>Morneau c. Aubert</i> , 2010 QCCA 822. . . . .  | 63, 112, 282                         |
| <i>Motel Le Phare inc. c. Poulin</i> , 2010 QCCS 1966 . . . . .  | 268                                  |
| <i>Motel Pari (1978) inc. c. Giroux</i> , (C.A., 2002-05-30),<br>SOQUIJ AZ-02019115, B.E. 2002BE-507 . . . . .     | 126                                  |

|  |          |
|--|----------|
| <i>Mousseau c. Gagnon</i> , [1997] R.D.I. 481 (C.Q.) . . . . .   | 172, 175 |
| <i>MRC Les Maskoutains</i> , CPTAQ, n° 316552,<br>28 octobre 2002 . . . . .  | 198      |
| <i>Municipalité de Saint-Pie et Municipalité régionale de comté<br/>Les Maskoutains c. Commission de protection du territoire<br/>agricole du Québec et Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe, –<br/>ET ENTRE – Municipalité de Saint-Pie et Municipalité régionale<br/>de comté Les Maskoutains c. Fédération de l'UPA de<br/>Saint-Hyacinthe et Commission de protection du territoire<br/>agricole du Québec et Tribunal administratif du Québec</i> ,<br>2010 CanLII 27730 (C.S.C.) . . . . . | 197      |
| <i>Municipalité régionale de comté d'Abitibi c. Ibitiba ltée</i> ,<br>1993 CanLII 3768 (QC C.A.) . . . . .   | 513, 576 |

## - N -

|  |                        |
|--|------------------------|
| <i>N.T. c. C.S.</i> , J.E. 2005-387 (C.A. Qué.) . . . . .  | 362, 393               |
| <i>Nadeau (Re)</i> , 2010 QCCS 1251 . . . . .  | 267                    |
| <i>Nadeau c. Richard</i> , 2004 CanLII 25276 (QC C.Q.) . . . . .   | 262                    |
| <i>Nasry c. Nasry</i> , 2005 CanLII 5633 (QC C.S.) . . . . .   | 442, 466               |
| <i>Nault c. Turcotte</i> , J.E. 2010-1678, [2010] R.D.I. 733 (rés.)<br>(C.S. : pourvoi rejeté, 2010 QCCA 2333) . . . . . | 390, 391               |
| <i>Nélisse (Succession de)</i> , B.E, 2000BE-204 (C.S.) . . . . .  | 465                    |
| <i>Nemes c. Zehil</i> , J.E. 2008-1164 (C.Q.) . . . . .  | 190                    |
| <i>New Richmond (Ville de) c. Smurfit-Stone</i> , [2002] R.J.Q. 531<br>(C.Q.) . . . . .                                  | 208                    |
| <i>Noël (Succession de)</i> , 2010 QCCS 2162 . . . . .   | 267                    |
| <i>Normandeau c. Prima-Sport Ltée</i> , [1963] C.S. 380 . . . . .  | 193                    |
| <i>Northern Assurance Co. c. Tessier</i> , [1977] C.S. 164 . . . . .   | 193                    |
| <i>Nouvelle-Écosse (Procureur général) c. Walsh</i> ,<br>[2002] 4 R.C.S. 325 . . . . .                                   | 131, 234-235, 239, 241 |
| <i>Nymark c. Schell</i> , 2010 QCCS 2340 . . . . .   | 273, 279               |

## - O -

|   |               |
|---|---------------|
| <i>Odell c. Reynolds</i> , AZ-90021185, [1990] R.D.I. 301<br>(C.S.) . . . . . | 344, 376, 384 |
|---|---------------|



|   |               |
|---|---------------|
| <i>Ohayon c. Caisse populaire Desjardins Saint-Donat de Montcalm</i> ,<br>[2004] R.D.I. 515 (C.Q.) . . . . .  | 90            |
| <i>O'Neil c. Attorney General of Canada</i> , [1896] 26 R.C.S. 122 . . . . .  | 265           |
| <i>Ontario c. Canadien Pacifique ltée</i> , [1995] 2 R.C.S. 1031 . . . . .  | 540           |
| <i>Ouellet req.</i> , rapporté à (1977-78) 80 R. du N. 329 . . . . .  | 442           |
| <i>Ouellet c. Gauthier</i> , 2010 QCCS 6809 . . . . .   | 267           |
| <i>Ouellette c. Coppin</i> , 2010 QCCS 6014 . . . . .   | 81, 84        |
| <i>Ouimet c. Guilbault</i> , [1972] C.S. 859 . . . . .  | 344, 367, 374 |
| <i>Ouimette c. Canada (Procureur général)</i> , [2002] R.J.Q. 1228,<br>J.E. 2002-855 (C.A.), requête pour autorisation de<br>poursuite à la Cour suprême rejetée, C.S. Can.<br>2003-03-27 . . . . . | 528, 538      |

**- P -**

|   |  |
|---|--|
| <i>P.N. c. H.C., sub nom. Droit de la famille – 101539</i> ,<br>2010 QCCS 2984 . . . . .                              | 255  |
| <i>Pageau (Re)</i> , 2010 QCCS 5341 . . . . .   | 267  |
| <i>Paquet c. Bouchard</i> , 2010 QCCS 1246 . . . . .  | 268, 270                                     |
| <i>Paquet c. Saguenay (Ville de)</i> , 2010 QCCS 2047. . . . .  | 268, 269                                     |
| <i>Paquette c. Robillard</i> , 2005 CanLII 25224 (QC C.Q.),<br>B.E. 2005BE-831, [2005] n° AZ-50324177 (C.Q.). . . . . | 262, 330                                     |
| <i>Paradis c. Groleau-Roberge</i> , [1999] R.J.Q. 2585, 1999<br>CanLII 13339 (QC C.A.). . . . .                       | 4, 445, 453, 456, 461,<br>466, 475, 476, 491 |
| <i>Paradis c. Jones</i> , 2008 QCCA 1105. . . . .   | 450, 468, 478, 479                           |
| <i>Parent c. Stocola (Succession de)</i> , 2009 QCCA 1286 . . . . .   | 464  |
| <i>Parker c. British Airways Board</i> , [1982] 1 Q.B. 1004 . . . . .   | 331  |
| <i>Patton c. Cappa</i> , [2004] R.J.Q. 2947, J.E. 2004-1122<br>(C.A.). . . . .  | 385  |
| <i>Patton c. Cappa</i> , 2003 CanLII 55070 (QC C.A.) . . . . .  | 450, 468                                     |
| <i>Paul-Émile Genest &amp; Fils inc. c. Pineau</i> , 2010<br>QCCS 2921 . . . . .                                      | 273  |
| <i>Pelletier (Re)</i> , 2010 QCCS 6758. . . . .   | 267  |
| <i>Pelletier c. Canuel</i> , (C.S., 2005-01-26), SOQUIJ AZ-50291458,<br>B.E. 2005BE-302, EYB 2005-85586 . . . . .     | 122  |

|  |                            |
|--|----------------------------|
| <i>Pelletier c. Côté</i> , J.E. 95-343 (C.S.) . . . . .  | 448, 468                   |
| <i>Pépin et Québec (Ministère de la Justice)</i> , 2010<br>QCCS 6018 . . . . .   | 267                        |
| <i>Perreault c. Desrochers</i> , J.E. 2000-102 (C.S.) . . . . .  | 465, 466                   |
| <i>Perreault c. Turenne</i> , 2008 QCCS 4777 . . . . .   | 5-6                        |
| <i>Perret c. Ste-Sabine (Municipalité de)</i> , 2010<br>QCCS 102 . . . . .   | 104, 107                   |
| <i>Peter c. Beblow</i> , [1993] 1 R.C.S. 980 . . . . .   | 135, 245                   |
| <i>Petrecca c. Théodore</i> , 2010 QCCS 5807 . . . . .   | 51                         |
| <i>Pétroles Cadeko inc. c. Saguenay (Ville de)</i> , 2010 QCCS<br>6274 . . . . .   | 267                        |
| <i>Phillips c. P.G. Nouvelle-Écosse</i> , [1995] 2 R.C.S. 97 . . . . .   | 221                        |
| <i>Picard c. Moisan</i> , 2010 QCCS 2743. . . . .  | 267                        |
| <i>Pièces d'autos usagées Léon Jacques &amp; Fils inc. c.</i><br><i>Bouchard</i> , 2009 QCCS 302, appel rejeté avec dépens<br>2009 QCCA 1077 . . . . .                   | 556                        |
| <i>Pierson c. Post</i> , (1805) 3 Cal. R. 175 (N.Y. Sup.<br>Ct.) . . . . .   | 322, 325-326, 328          |
| <i>Pilon c. Aerospace Welding inc.</i> , J.E. 97-1210 (C.S.),<br>appel rejeté B.E. 2005BE-984 (C.A.) . . . . .   | 547                        |
| <i>Placements Bertrand Fradet inc. c. Emballages Stone (Canada)</i><br><i>inc. /Stone Container (Canada) Inc.</i> , [2002] R.D.I. 524,<br>J.E. 2002-1418 (C.S.). . . . . | 366, 370                   |
| <i>Placements Mersol c. Terrassement Alain Cloutier inc.</i> ,<br>2010 QCCS 96 . . . . .   | 268, 271                   |
| <i>Poirier c. Québec (Procureure générale)</i> , 2010<br>QCCS 1624 . . . . .   | 267                        |
| <i>Poirier c. Québec (Sous-ministre du Revenu)</i> , 2010<br>QCCS 2160. . . . .  | 268, 269                   |
| <i>Poirier et Houde c. Turcotte</i> , C.S. Rimouski,<br>n° 100-05-001606-018, 5 nov. 2003 . . . . .  | 366, 367, 368,<br>393, 395 |
| <i>Pomerleau c. Gilles Poulin inc.</i> , 2010 QCCS 1803 . . . . .  | 267                        |
| <i>Pontbriand c. Montreal Land &amp; Housing Corp.</i> ,<br>[1985] C.S. 321 . . . . .  | 367                        |
| <i>Pontbriand et Verreault</i> , 2006 QCCS 5773 . . . . .  | 442, 466                   |
| <i>Portelance c. Portelance</i> , 2010 QCCS 5016 . . . . .   | 347                        |

|  |                    |
|--|--------------------|
| <i>Poulin (Succession de) c. Duchêne</i> , 1999 CanLII 13379<br>(QC C.A.) . . . . .  | 442, 466, 470      |
| <i>Poulin c. Fontaine</i> , 2000 CanLII 11326<br>(QC C.A.) . . . . .   | 449, 454, 468, 474 |
| <i>Poulin c. Poulin</i> , 2010 QCCS 2928 . . . . .   | 23-24, 26          |
| <i>Pouliot (Re)</i> , 2010 QCCS 2442 . . . . .   | 267                |
| <i>Powell c. MacFarlane</i> , [1977] 38 P & CR 452 . . . . .   | 320, 332           |
| <i>Presqu'île-Lanaudière c. Québec (P.G.)</i> , 2006 QCCS 4861 . . . . .   | 546                |
| <i>Primeau c. Cardinal</i> , [1992] R.D.I. 472 (C.S.) . . . . .  | 309                |
| <i>Procureur général du Québec c. Corriveau</i> , 1988 CanLII<br>1134 (QC C.A.) . . . . .  | 264                |
| <i>Protection environnement Boisbriand c. Boisbriand (Ville)</i> , 2007<br>QCCS 484, règlement hors cour C.A. 2009-09-08 . . . . . | 524                |
| <i>Prud'homme c. Prud'homme</i> , 2002 CSC 85 . . . . .  | 528                |
| <i>Puckhander Inc. c. BADS Industries Inc.</i> , (1998) 81 C.P.R.<br>(3d) 261 . . . . .  | 413                |

- 9 -

|   |                       |
|---|-----------------------|
| <i>Québec (Commission de protection du territoire agricole) c. Mirabel<br/>(Ville de)</i> , 2010 QCCS 877, demande pour permission<br>d'appeler, n° 500-09-020571-105 . . . . . | 212, 216-217, 220-221 |
| <i>Québec (Curateur public) c. J.T.</i> , 2010 QCCS 145 . . . . .   | 33-37                 |
| <i>Québec (Procureure générale) c. B.T.</i> , [2005] R.D.F. 709,<br>J.E. 2005-1627 (C.A. Qué.) . . . . .  | 362, 367              |
| <i>Québec (Procureur général) c. Barreau de Montréal</i> ,<br>[2001] R.J.Q. 2058. . . . .   | 200                   |
| <i>Québec (Société des alcools) c. Steinberg inc.</i> , [1992] R.J.Q.<br>2701 (C.A.) . . . . .  | 219                   |
| <i>Québec (Sous-ministre du Revenu) c. Banque Nationale du<br/>Canada</i> , [1999] R.J.Q. 950 (C.A.), conf. [1997] R.J.Q.<br>2873 (C.Q.) . . . . .                              | 172, 175              |
| <i>Québec (Ville de) et Hydro technologies Canada inc.</i> ,<br>2010 QCCS 2614 . . . . .  | 268                   |
| <i>Québec (Ville de) c. Ortila Securities Inc.</i> , [1993] R.J.Q. 718<br>(C.A.) . . . . .  | 180                   |
| <i>Quévillon c. Bouffard</i> , 2007 QCCQ 11182 . . . . .  | 355                   |

|  |     |
|--|-----|
| <i>Quinn c. 9020-7564 Québec inc. (Blouin Aluminium)</i> , [2006]<br>R.D.I. 175 (C.Q.) . . . . . | 160 |
| <i>Quirion c. Trudel</i> , 2010 QCCS 6039 . . . . .  | 267 |

**- R -**

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| <i>R. c. Nova Scotia Pharmaceutical Society</i> , [1992]<br>2 R.C.S. 606 . . . . .   | 420                                  |
| <i>R. c. Nowegjick</i> , [1983] 1 R.C.S. 29 . . . . .  | 423                                  |
| <i>R.B. c. K.D., sub nom. Droit de la famille – 10304</i> , 2010<br>QCCA 317 . . . . .   | 247-251                              |
| <i>R.L. c. L.B.</i> , 2005 CanLII 963 (QC C.S.) . . . . .  | 579                                  |
| <i>R.R. c. L.M., sub nom. Droit de la famille – 102408</i> , 2010<br>QCCA 1719 . . . . .   | 252                                  |
| <i>Ramessar c. Lamprou</i> , 2010 QCCQ 2041. . . . .   | 280                                  |
| <i>Raschella c. 363337 Canada inc.</i> , [2003] R.D.I. 2<br>(C.A.). . . . .  | 90, 342                              |
| <i>Raymond et Cohen</i> , 2010 QCCS 1668 . . . . .   | 94                                   |
| <i>Raymond c. Gagnon</i> , 2005 CanLII 30000<br>(QC C.S.) . . . . .  | 463, 466, 476                        |
| <i>Regroupement des citoyens contre la pollution c. Alex Couture inc.</i> ,<br>2006 QCCS 950, appel rejeté 2007 QCCA 565 . . . . . | 524, 557                             |
| <i>Regroupement des citoyens du quartier St-Georges inc. c. Alcoa<br/>Canada ltée</i> , 2007 QCCS 2691 . . . . .                   | 553                                  |
| <i>Renvoi : Droits linguistiques du Manitoba</i> , [1985] 1 R.C.S.<br>721 . . . . .  | 265                                  |
| <i>Rhéaume c. Pageau</i> , 2010 QCCS 5340 . . . . .  | 267                                  |
| <i>Rioux c. Guénette</i> , 2010 QCCS 2896 . . . . .  | 243                                  |
| <i>Rioux (Succession de)</i> , J.E. 97-263 (C.S.) . . . . .  | 441, 459, 466,<br>480, 491, 494, 501 |
| <i>Roberge (Succession de)</i> , J.E. 2000-948 (C.S.) . . . . .  | 448, 468                             |
| <i>Robichaud c. Breton</i> , 2001 CanLII 3695<br>(QC C.S.) . . . . .   | 449, 457, 468                        |
| <i>Robichaud c. Panneton</i> , [1989] R.J.Q. 1267 (C.S.) . . . . .   | 380, 388                             |
| <i>Robillard</i> , 2010 QCCS 974 . . . . .   | 267                                  |
| <i>Robitaille c. Gagnon</i> , [1996] R.J.Q. 156 (C.S.) . . . . .   | 449, 468                             |

|   |              |
|---|--------------|
| <i>Robitaille c. Lynes</i> , 2010 QCCS 178 . . . . .  | 273          |
| <i>Robitaille et Thibault</i> , 2010 QCCS 4344 . . . . .  | 268, 271     |
| <i>Rochon c. Touchette</i> , 2004 CanLII 45402 (QC C.S.) . . . . .  | 443, 466     |
| <i>Rodier c. Gagnon</i> , [1996] R.D.I. 82 (C.S.) . . . . .   | 130          |
| <i>Rodrigue c. Bernard</i> , 2010 QCCS 1802 . . . . .   | 268, 269     |
| <i>Rompré c. Asselin</i> , 2010 QCCS 3895 . . . . .   | 267          |
| <i>Rosenberg (Succession de)</i> , 2004 CanLII 51040 (QC C.S.) . . . . .  | 468          |
| <i>Rossel c. Commission de protection du territoire agricole du Québec</i> , C.Q. Sherbrooke, n° 450-02-0074410, 8 janvier 2003 . . . . . | 226          |
| <i>Roy c. Commission de protection du territoire agricole du Québec</i> , 2010 QCTAQ 07206 . . . . .                                      | 228, 229     |
| <i>Roy c. Lévis (Ville de)</i> , J.E. 2006-99 (C.S.) . . . . .  | 229          |
| <i>Roy c. Tring-Jonction (Corporation municipale du village de)</i> , J.E. 2001-769 (C.S.) . . . . .                                      | 547          |
| <i>Ruel c. Duquette</i> , [2005] R.D.I. 350 (C.S.) . . . . .  | 83           |
| <i>Ruthen c. Ruthen</i> , 1999 CanLII 13593 (QC C.A.) . . . . .   | 450, 463     |
| <i>Ryan c. Victoria (Ville)</i> , [1999] 1 R.C.S. 201 . . . . .   | 531-533, 535 |

- S -

|  |                   |
|--|-------------------|
| <i>S.B. c. M.C.</i> , 2006 QCCS 3344 . . . . .   | 135               |
| <i>S.C. c. Archevêque catholique romain de Québec</i> , 2009 QCCA 1349 . . . . .   | 73                |
| <i>S.C. c. Sy.R.</i> , J.E. 2008-161 (C.S.) . . . . .  | 246               |
| <i>S.C. c. Lachance</i> , 2008 QCCS 2724 . . . . .   | 73                |
| <i>S.M. c. Teesdale</i> , 2010 QCCS 2840 . . . . .   | 86                |
| <i>S.T. c. P.T.</i> , 2003 CanLII 37132 (QC C.S.) . . . . .  | 442, 466          |
| <i>Sabelli c. Chaussé</i> , [1988] R.L. 597 (C.A.) . . . . .   | 354               |
| <i>Saint-Denis c. Quevillon</i> , [1915] 51 R.C.S. 603 . . . . .   | 344, 389, 391     |
| <i>Saint-Nicéphore (Corporation municipale de) c. Commission de la protection du territoire agricole</i> , C.S. Drummond, n° 405-05-000225-888 . . . . . | 221               |
| <i>Saint-Pie (Municipalité de) c. Commission de protection du territoire agricole du Québec</i> , 2009 QCCA 2397 . . . . .                               | 198, 200-205, 209 |

|   |                              |
|---|------------------------------|
| <i>Saint-Pie (Paroisse) c. Commission de protection du territoire agricole du Québec</i> , STE-M-080226-0211, 29 juillet 2003 . . . . . | 198                          |
| <i>Sainte-Anne des Plaines (Ville de) c. Dickie</i> , [2001] R.J.Q. 65 (C.A.) . . . . .   | 200                          |
| <i>Sanctuaire de la Vallée du Richelieu c. Commission de protection du territoire agricole du Québec</i> , 2009 QCTAQ 03203 . . . . .   | 229                          |
| <i>Saucier c. Gravel</i> , 2009 QCCS 356 . . . . .  | 281                          |
| <i>Savoy c. Québec (Sous-ministre du revenu)</i> , [1996] R.D.F.Q. 316 (C.Q.) . . . . .   | 130                          |
| <i>Sénécal c. Société de fabrication de fromage numéro 4 de la paroisse de St-Victor de Tring</i> , 2010 QCCS 4889 . . . . .            | 267                          |
| <i>Sévigny c. Alimentation G.F. Robin inc.</i> , J.E. 99-584 (C.S.) . . . . .   | 514, 553                     |
| <i>Sévigny c. Pomerleau</i> , 2010 QCCS 2111 . . . . .  | 267                          |
| <i>Simard (Re)</i> , 2010 QCCS 903 . . . . .  | 268, 269                     |
| <i>Simon c. Oka (Municipalité)</i> , [1999] R.J.Q. 108 . . . . .  | 220                          |
| <i>Sirois c. Rosario Poirier inc.</i> , 2009 QCCQ 1303 . . . . .  | 514, 553                     |
| <i>Smith c. Bobko</i> , 2010 QCCS 5425 . . . . .  | 54                           |
| <i>Société de développement du fonds immobilier du Québec inc. c. 9066-6249 Québec inc.</i> , 2010 QCCA 300 . . . . .                   | 91                           |
| <i>Société d'hypothèque C.I.B.C. c. David</i> , [2002] R.D.I. 542 (C.S.) . . . . .  | 83                           |
| <i>Sparling c. Québec (Caisse de dépôt et placement du Québec)</i> , [1988] 2 R.C.S. 1015 . . . . .                                     | 219, 220                     |
| <i>Spooner Oils Ltd. v. Turner Valley Gas Conservation Board</i> , [1933] S.C.R. 629 . . . . .  | 219                          |
| <i>St-Eustache (Ville de) c. 149644 Canada inc.</i> , J.E. 96-954 (C.S.), action en injonction permanente J.E. 96-1552 (C.S.) . . . . . | 520, 543                     |
| <i>St-Jacques (Syndic de)</i> , J.E. 97-258 (C.S.) . . . . .  | 172, 174                     |
| <i>St-Jean-Major c. Cardinal Léger et ses œuvres</i> , 2004 CanLII 13654 (QC C.A.), confirmant [2001] R.J.Q. 1244 (C.S.) . . . . .      | 450, 463, 468, 479, 480      |
| <i>St-Laurent c. Demers-Racine</i> , [2005] R.L. 502 (C.S.) . . . . .   | 449, 463                     |
| <i>St-Laurent c. Ouellette</i> , [1984] C.A. 124 . . . . .  | 344, 376, 379, 380, 384, 389 |

|   |                    |
|---|--------------------|
| <i>St-Michael c. Kutlu</i> , J.E. 94-1118 (C.A.) . . . . .  | 193                |
| <i>St-Pierre Gendron c. Bourque</i> , [1991] R.L. 782 (C.A.),<br>[1990] R.D.I. 782 . . . . .              | 364, 365           |
| <i>Starr c. Starr</i> , J.E. 91-1125 (C.A.) . . . . .   | 367, 369, 374, 376 |
| <i>State c. Thomas</i> , 1 <sup>st</sup> Dist. N <sup>o</sup> C-020282, 2003-Ohio-<br>1185 . . . . .      | 310                |
| <i>Stather c. Dodier</i> , (1908) 18 B.R. 90 . . . . .  | 371                |
| <i>Statsny c. Structures Ultratec inc.</i> , [2001] R.D.I. 775<br>(C.Q.) . . . . .                        | 160                |
| <i>Strano (Succession de)</i> , 2008 QCCS 3396<br>(C.S.) . . . . .  | 452, 466, 476      |
| <i>Sura c. Ministre du Revenu national</i> , [1962] R.C.S. 65 . . . . .                                   | 565                |
| <i>Sushi Taxi inc. c. Giroux</i> , [2005] R.D.I. 65 (C.S.) . . . . .                                      | 379, 390           |
| <i>Sutherland c. Canada (Attorney General)</i> , [2002] B.C.J.<br>No. 1479, 2002 BCCA 416 (.A.) . . . . . | 535                |

- T -

|   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| <i>Talbot c. Martinez</i> , 2009 QCCS 549, appel et requête pour<br>preuve nouvelle rejetés 2011 QCCA 1756 . . . . .                                    | 544                               |
| <i>Tardif c. Québec (Sous-ministre du Revenu)</i> , 2010<br>QCCS 973 . . . . .  | 268, 269                          |
| <i>Tardy c. Touchette</i> , 2010 QCCS 2139, [2010] R.D.I. 617<br>(C.S.) . . . . .   | 273, 317                          |
| <i>Tellier (Succession de)</i> , 2006 QCCS 5303 . . . . .   | 442, 466                          |
| <i>Tendland c. Revenu Québec</i> , 2010 QCCS 3892 . . . . .   | 268                               |
| <i>Théâtre du Bois de Coulonge inc. c. Société nationale des<br/>Québécois et des Québécoises de la Capitale inc.</i> ,<br>J.E. 93-183 (C.S.) . . . . . | 551                               |
| <i>Thériault (Succession de)</i> , C.S. Kamouraska,<br>n <sup>o</sup> 250-14-000287-989, 19 février 1999, [1999]<br>AZ-99026218 . . . . .               | 444, 455, 456, 466, 492, 494, 495 |
| <i>Thériault c. Potvin</i> , 2010 QCCS 5095 . . . . .   | 267                               |
| <i>Thérien c. Lesage-Béland</i> , 2008 QCCS 5833 . . . . .  | 448, 468                          |
| <i>Therrien et Bergeron</i> , 2010 QCCS 660 . . . . .   | 268, 270                          |
| <i>Therrien (Succession de) c. Lallemand Therrien</i> ,<br>2010 QCCS 321 . . . . .  | 450, 468, 479                     |

|  |                    |
|--|--------------------|
| <i>The Tubantia</i> , [1924] All E.R. 615 (High Court of England) . . . . .              | 319, 321, 328, 330 |
| <i>Thibeault c. Charest</i> , 2010 QCCQ 9055 . . . . .                                   | 395                |
| <i>Thibert c. Bourdages</i> , 2009 QCCQ 1129 . . . . .                                   | 59                 |
| <i>THM Immobilier inc. c. Gestion immeubles Samson inc.</i> ,<br>2010 QCCA 421 . . . . . | 278                |
| <i>Timm c. Timm</i> , [2000] R.J.Q. 2383 (C.S.) . . . . .                                | 83                 |
| <i>Tock v. St. John's Metropolitan Area Board</i> , [1989]<br>2 R.C.S. 1181 . . . . .    | 530-533, 535       |
| <i>Tremblay c. Roy</i> , [2001] R.J.Q. 166 (C.S.) . . . . .                              | 448, 468, 476      |
| <i>Trépanier c. Boutin</i> , 2005 CanLII 32340 (QC C.Q.) . . . . .                       | 262                |
| <i>Trépanier c. Doré</i> , 2010 QCCA 633 . . . . .                                       | 64                 |

## - U -

|   |          |
|---|----------|
| <i>Union du Canada c. Salvador</i> , [1997] R.D.I. 173 (C.A.) . . . . .   | 191      |
| <i>United States of America &amp; Republic of France c. Dollfus<br/>Mieg</i> , [1952] A.C. 582, [1952] All E.R. 572 . . . . . | 307, 310 |
| <i>Université de Sherbrooke c. Beaudoin</i> , 2010 QCCA 28 . . . . .  | 348      |

## - V -

|   |                   |
|---|-------------------|
| <i>Vachon c. Gravières de Beauce inc.</i> , 2010 QCCS 6491 . . . . .      | 268               |
| <i>Vachon c. Lachance</i> , J.E. 94-1569 (C.S.) . . . . .                 | 554               |
| <i>Vaillancourt et Lafleur</i> , 2010 QCCS 6132 . . . . .                 | 267               |
| <i>Valiquette c. Violon</i> , 2010 QCCS 2854 . . . . .                    | 273               |
| <i>Vallières c. Lavoie</i> , 2010 QCCS 1197 . . . . .                     | 85                |
| <i>Vancouver (Ville) c. Ward</i> , 2010 CSC 27 . . . . .                  | 81                |
| <i>Veilleux (Succession de)</i> , 2005 CanLII 2156<br>(QC C.S.) . . . . . | 449, 468, 501     |
| <i>Veilleux c. Québec (CPTAQ)</i> , [1989] 1 R.C.S.<br>839 . . . . .      | 217, 225, 226     |
| <i>Veilleux c. Veilleux</i> , 1997 CanLII 10492 (QC C.A.) . . . . .       | 476               |
| <i>Venne c. Québec (CPTAQ)</i> , [1989] 1 R.C.S.<br>880 . . . . .         | 200-201, 217, 225 |



|  |               |
|--|---------------|
| <i>Vézina c. Commission de protection du territoire agricole du Québec</i> , 2006 QCCS 5101 . . . . .  | 228           |
| <i>Vézina c. Julien</i> , 2005 CanLII 25839 (QC C.S.) . . . . .  | 138, 140      |
| <i>Victoriaville (Ville de) et Chambre de commerce et d'industrie des Bois-Francs et de l'Érable</i> , 2010 QCCS 5724. . . . .                             | 268           |
| <i>Viel c. Entreprises immobilières du terroir ltée</i> , [2002] R.J.Q. 1262 (C.A.), J.E. 2002-937 (C.A.) . . . . .  | 90, 341       |
| <i>Ville d'Alma c. Commission de protection du territoire agricole du Québec</i> , [1998] T.A.Q. 924, STE-Q-47020-9807, 17 décembre 1998 . . . . .         | 229           |
| <i>Ville d'Anjou c. Châtillon-Anjou inc.</i> , [1977] C.A. 175. . . . .  | 363, 364      |
| <i>Villiard c. CPTAQ et al.</i> , [1982] C.S. 380 . . . . .  | 220           |
| <i>Voisins du train de banlieue de Blainville inc. c. Agence métropolitaine de transport</i> , J.E. 2004-1250 (C.S.), appel rejeté, 2007 QCCA 236. . . . . | 533, 534      |
| <i>Von Hlatky c. Semenuk</i> , 2010 QCCS 2562 . . . . .  | 273, 615, 619 |

- W -

|  |               |
|--|---------------|
| <i>Walsh c. Pelly</i> , J.E. 2007-47, [2007] R.D.I. 46 . . . . .   | 366           |
| <i>Wang c. Deng</i> , 2010 QCCA 1861 . . . . .   | 54            |
| <i>Westmount (Ville de) c. Lacoursière</i> , [1998] R.J.Q. 1784 (C.A.), conf. [1996] R.J.Q. 3030 (C.S.) . . . . .                    | 172, 175, 180 |
| <i>Willis (Succession de) c. Royal Trust</i> , C.S. Montréal, n° 500-14-011914-991, 14 janvier 2000, [2000] n° AZ-00026122 . . . . . | 463           |
| <i>Wire Rope Industries Ltd. c. Amsted Industries Incorporated</i> , (1990) 32 C.P.R. (3d) 334 . . . . .                             | 425           |
| <i>WS Leasing c. Bartolotti</i> , 2010 QCCS 4290 . . . . .   | 290           |
| <i>Wynne c. Wynne</i> , (1921) 62 R.C.S. 74 . . . . .  | 447           |

- Y -

|   |     |
|---|-----|
| <i>Yazedjian c. Hassan</i> , 2010 QCCA 2205 . . . . .   | 50  |
| <i>Yvan Machabée c. Commission de protection du territoire agricole du Québec</i> , 2010 QCTAQ 07167. . . . . | 225 |

**FRANCE**

|  |                    |
|--|--------------------|
| Amiens, 5 avr. 1976, JCP N 1978.II.205 . . . . .   | 484                |
| Bordeaux, 29 juin 1964, G.P.1964.2.362 . . . . .   | 358, 361           |
| Cass., ch. Mixte, 26 mai 2006, JCP. Éd. N 2006.1256 . . . . .  | 385                |
| Civ., 7 juill. 1858 (1 <sup>re</sup> et 2 <sup>e</sup> esp.), D.P.1858.I.329 . . . . .                                 | 363                |
| Civ. 18 mai 1936.345 et 24 fév. 1998. Bull. civ. I, n° 79 ;<br>D. 2000.428 . . . . .                                   | 484                |
| Civ., 24 mars 1937, S.1937.1.152 . . . . .   | 363                |
| Civ., 10 juin 1941, S.1941.1.164,<br>RTDciv.1940-1941.602. . . . .   | 358, 359, 362, 365 |
| Civ. 4 avril 1949, D.1949.316,<br>RTDciv.1949.423 . . . . .  | 354, 355, 358      |
| Civ. 1 <sup>re</sup> , 11 oct. 1955, D. 1956.5 . . . . .   | 485                |
| Civ. 1 <sup>re</sup> , 22 déc. 1959, J.C.P.1960.II.1 1494 . . . . .  | 376                |
| Civ. 1 <sup>re</sup> , 22 nov. 1960, D.1961.89 . . . . .   | 363                |
| Civ. 1 <sup>re</sup> , 15 oct. 1962, Bull. I, n° 418,<br>G.P.1963.1.Somm.7, D.1963.Som.47 . . . . .                    | 360, 367           |
| Civ. 1 <sup>re</sup> , 28 févr. 1966, Bull. I, n° 146. . . . .   | 361                |
| Civ. 1 <sup>re</sup> , 9 mars 1983, Bull. Civ. I, n° 95, <i>Payan</i> . . . . .  | 488                |
| Civ. 1 <sup>re</sup> , 3 déc. 1985, Bull. I, n° 330, p. 296,<br>RTDciv.1986.747. . . . .                               | 363                |
| Civ. 1 <sup>re</sup> , 26 juin 1986, JCP N 1987.II.96 . . . . .  | 485                |
| Civ. 1 <sup>re</sup> , 1 <sup>er</sup> juillet 1986, Bull. civ. I, n° 193 ;<br>D. 1986.542, <i>Bertrando</i> . . . . . | 488                |
| Civ. 1 <sup>re</sup> , 9 déc. 1986, Bull. Civ. I, n° 297 . . . . .   | 484                |
| Civ. 1 <sup>re</sup> , 8 mars 1988, Bull. civ. I, n° 71, <i>Tuloup</i> . . . . .                                       | 488                |
| Civ. 1 <sup>re</sup> , 8 mars 1988, D. 1989.110. . . . .   | 485                |
| Civ. 1 <sup>re</sup> , 5 juill. 1989, Bull. I, n° 281, p. 186 . . . . .  | 361                |
| Civ. 1 <sup>re</sup> , 19 févr. 1991, Bull. I, n° 66 . . . . .   | 361                |
| Civ. 1 <sup>re</sup> , 30 juin 1992, D. 1993.325. . . . .  | 485                |
| Civ. 1 <sup>re</sup> , 1 <sup>er</sup> juin 1994, Bull. Civ. I, n° 2000 ;<br>D. 1995.52 . . . . .                      | 485, 488           |
| Civ. 1 <sup>re</sup> , 3 juill. 1996, <i>Contrats-Conc.-Cons.</i> 1996 n° 198 . . . . .                                | 389                |

|   |                    |
|---|--------------------|
| Civ. 1 <sup>re</sup> , 11 févr. 1997, Bull. Civ. I, n <sup>o</sup> 57 ;<br>D. 1997.II. 1187 . . . . .                 | 484                |
| Civ. 1 <sup>re</sup> , 18 novembre 1997, Bull. Civ. I, n <sup>o</sup> 320 . . . . .                                   | 488                |
| Civ. 1 <sup>re</sup> , 3 oct. 2000, Bull. I, n <sup>o</sup> 231, p. 152. . . . .                                      | 361                |
| Civ. 1 <sup>re</sup> , 6 juin 2001, Bull. I, n <sup>o</sup> 166, p. 108,<br>RTDciv.2002.115 . . . . .                 | 382-383, 385, 388  |
| Civ. 1 <sup>re</sup> , 14 janv. 2003, Bull. Civ. I, n <sup>o</sup> 14. . . . .  | 486                |
| Civ. 1 <sup>re</sup> , 17 févr. 2004, Bull. Civ. I, n <sup>o</sup> 55 ; D. 2004.2341 . . . . .                        | 486                |
| Civ. 1 <sup>re</sup> , 22 juin 2004, Bull. Civ. I, n <sup>o</sup> 180 ;<br>D. 2004.2953 . . . . .                     | 486                |
| Civ. 1 <sup>re</sup> , 1 <sup>er</sup> mars 2005, Bull. I, n <sup>o</sup> 108, p. 93,<br>RTDciv..2005.393 . . . . .   | 361                |
| Civ. 1 <sup>re</sup> , 7 juin 2006, Bull. Civ. I, n <sup>o</sup> 301 ; Dr. Fam. 2006,<br>n <sup>o</sup> 153 . . . . . | 484, 485           |
| Civ. 1 <sup>re</sup> , 20 sept. 2006, Bull. Civ. I, n <sup>o</sup> 415 ;<br>D. 2006.2969 . . . . .                    | 484                |
| Civ. 1 <sup>re</sup> , 10 mai 2007, D. 2007.AJ. 1510. . . . .   | 486, 487, 488      |
| Civ. 2 <sup>e</sup> , 20 juin 2002, Bull.II, n <sup>o</sup> 138, p. 110 . . . . .                                     | 361                |
| Civ. 2 <sup>e</sup> , 10 mars 2005, Bull. I, n <sup>o</sup> 68 . . . . .  | 361                |
| Civ. 3 <sup>e</sup> , 10 juill. 1969, Bull. III, n <sup>o</sup> 575, p. 433 . . . . .                                 | 388, 389           |
| Civ. 3 <sup>e</sup> , 24 avril 1970, D.1970.Som.176,<br>TRDciv.1971.133 . . . . .                                     | 358, 358, 365      |
| Civ. 3 <sup>e</sup> , 5 mars 1971, Bull. III, n <sup>o</sup> 175, p. 128 . . . . .                                    | 361, 370           |
| Civ. 3 <sup>e</sup> , 14 nov. 1972, J.C.P.1972.IV.298, Bull. III n <sup>o</sup> 600,<br>p. 441 . . . . .              | 388, 391           |
| Civ. 3 <sup>e</sup> , 7 oct. 1975, Bull. III, n <sup>o</sup> 282, p. 214 . . . . .                                    | 361                |
| Civ. 3 <sup>e</sup> , 21 oct. 1975, Bull.III, n <sup>o</sup> 302, pourvoi<br>n <sup>o</sup> 74-11.599. . . . .        | 357                |
| Civ. 3 <sup>e</sup> , 20 janv. 1976, Bull. III, n <sup>o</sup> 26, p. 19,<br>JCP.1976.IV.84 . . . . .                 | 361                |
| Civ. 3 <sup>e</sup> , 27 avril 1983, JCP.1983.IV.209 . . . . .  | 345                |
| Civ. 3 <sup>e</sup> , 10 mai 1984 . . . . .   | 342                |
| Civ. 3 <sup>e</sup> , 21 nov. 1984, Bull. III, n <sup>o</sup> 198 . . . . .   | 345                |
| Civ. 3 <sup>e</sup> , 13 nov. 1986, Bull. III, n <sup>o</sup> 159, p. 124,<br>JCP.1987.IV.25 . . . . .                | 362, 364, 371, 389 |
| Civ. 3 <sup>e</sup> , 10 mai 1989, RTDciv.1990.65 . . . . .   | 345                |

|  |                         |
|--|-------------------------|
| Civ. 3 <sup>e</sup> , 1 <sup>er</sup> avril 1992, <i>RTDciv.</i> 1993.347 . . . . .  | 342                     |
| Civ. 3 <sup>e</sup> , 20 mai 1992, Bull. III, n° 164 . . . . .   | 351                     |
| Civ. 3 <sup>e</sup> , 20 mai 1992, Bull. III, n° 164, p. 100, <i>D.</i> 1992.somm.<br>397, <i>RTDciv.</i> 1993.345, <i>J.C.P.</i> 1992.IV.2074 . . . . . | 370                     |
| Civ. 3 <sup>e</sup> , 26 janv. 1994, <i>J.C.P.</i> éd. N II.183. . . . .   | 361                     |
| Civ. 3 <sup>e</sup> , 15 janv. 2003, <i>Defrénois.</i> 2003.852, <i>D.</i> 2003.1190,<br><i>JCP.</i> 2003-II.10129 . . . . .                             | 376, 381, 383, 385, 386 |
| Civ. 3 <sup>e</sup> , 29 janv. 2003, <i>J.C.P.</i> éd. E 2004.I.384 . . . . .  | 380                     |
| Civ. 3 <sup>e</sup> , 17 janv. 2006, <i>Juris-Data</i> n° 04.19.787 . . . . .  | 388                     |
| Civ. 3 <sup>e</sup> , 19 mars 2008, <i>G.P.</i> 2008.2529, <i>RTDciv.</i> 2008.294,<br><i>RTDciv.</i> 2008.688, <i>D.</i> 2008.1056. . . . .             | 361, 393                |
| Civ. 3 <sup>e</sup> , 25 mars 2009, <i>RDC.</i> 2009.1089 . . . . .  | 350, 352, 353           |
| Civ. 3 <sup>e</sup> , 20 mai 2009, <i>Contrats-Conc.-Cons.</i> 2009, n° 214. . . . .   | 357                     |
| Civ. 3 <sup>e</sup> , 23 sept. 2009, <i>J.C.P.</i> 2009.479 . . . . .  | 383                     |
| Civ. 3 <sup>e</sup> , 29 juin 2010, <i>RDC.</i> 2011.30 . . . . .  | 391                     |
| Civ. 3 <sup>e</sup> , 8 sept. 2010, <i>RDC.</i> 2011.57,<br><i>J.C.P.</i> 2010.1051. . . . .   | 340, 347, 350           |
| Colmar, 6 juill. 1966, <i>D.</i> 1967.Somm. 54 . . . . .   | 353                     |
| Com., 5 oct. 1965, Bull. III, n° 279, p. 232 . . . . .   | 363                     |
| Com., 13 déc. 1960, Bull. III, n° 410, p. 372 . . . . .  | 361                     |
| Com., 29 nov. 1961, Bull. III, n° 450, p. 392 . . . . .  | 370                     |
| Com., 18 janv. 1984, Bull.IV n° 24, p. 20, <i>RTDciv.</i> 1985.161,<br><i>G.P.</i> 1984.2.Pan.176 . . . . .  | 370                     |
| Com., 26 janv. 1993, <i>D.</i> 1994.69,<br><i>RTDciv.</i> 1994.587 . . . . .   | 355, 358, 370           |
| Com., 17 juill. 2001, pourvoi n° 99-11.945. . . . .  | 370                     |
| Com., 6 nov. 2007, <i>J.C.P.</i> 2008.I.136 . . . . .  | 385, 386                |
| Douai, 22 janv. 1925, <i>G.P.</i> Tab. 1925-1930 . . . . .   | 363                     |
| Montpellier, 4 févr. 1924, <i>D.H.</i> 1924.340 . . . . .  | 355, 358                |
| Nancy, 10 juin 1955, <i>JCP.</i> 1955.IV.123 . . . . .   | 358                     |
| Nîmes, 27 déc. 1870, <i>S.</i> 1872.2.67 . . . . .   | 351                     |
| Nîmes, 6 juin 1871, <i>S.</i> 1872.2.67 . . . . .  | 351                     |
| Nîmes, 21 avril 1982, <i>Juris-Data</i> 1982-764041 . . . . .  | 384, 388                |
| Papeete, 5 avril 2001, <i>Juris-Data</i> n° 2001-148850 . . . . .  | 358                     |

|   |          |
|---|----------|
| Paris, 28 mai 1895, Pand. fr. 1896.2.87. . . . .  | 362, 364 |
| Paris, 23 mars 1934, <i>RTDciv.</i> 1934.841 . . . . .  | 363      |
| Paris, 15 déc. 2006, <i>D.</i> 2007.162 . . . . .   | 385      |
| Rappr. Nîmes, 27 déc. 1870, <i>S.</i> 1872.2.67 . . . . .   | 364      |
| Rennes, 10 mai 1994, <i>Juris-Data</i> n° 1994-047520. . . . .  | 358      |
| Req., 4 déc. 1882, Répé Dalloz, <i>Jurispr. Générale</i> ,<br>Supplément, t. 18, 1896, p. 842 . . . . . | 363      |
| Req., 12 janv. 1926, <i>RTDciv.</i> 1926.394. . . . .   | 389, 390 |
| Req., 14 mai 1946, <i>G.P.</i> 1946.1.265 . . . . .   | 363, 364 |
| Rouen, 12 mai 1981, <i>G.P.</i> 1982.1Som.135 . . . . .   | 358      |
| Toulouse, 17 mai 1880, <i>S.</i> 1880.2.322. . . . .  | 364, 371 |
| Toulouse, 15 oct. 1996, <i>Dr. Fam.</i> 1997, n° 149. . . . .   | 484      |
| Toulouse, 2 juin 1997, <i>Juris-Data</i> n° 1997-041985 . . . . .                                       | 363      |
| Trib. com. Le Havre, 24 déc. 1913, <i>G.P.</i> Table 1912-1920,<br>p. 724, nos 311 à 313 . . . . .      | 363      |
| Trib. com. Limoux, 15 juin 1922, <i>G.P.</i> 1922.2.201 . . . . .                                       | 363      |
| Trib. com. Marseille, 7 août 1882, <i>Gé.P.</i> 1883.2.204 . . . . .                                    | 363      |
| Trib. gr. inst. Saint-Nazaire, 17 oct. 1961, <i>J.C.P.</i> 1963,<br>éd. N 13077 . . . . .               | 363      |